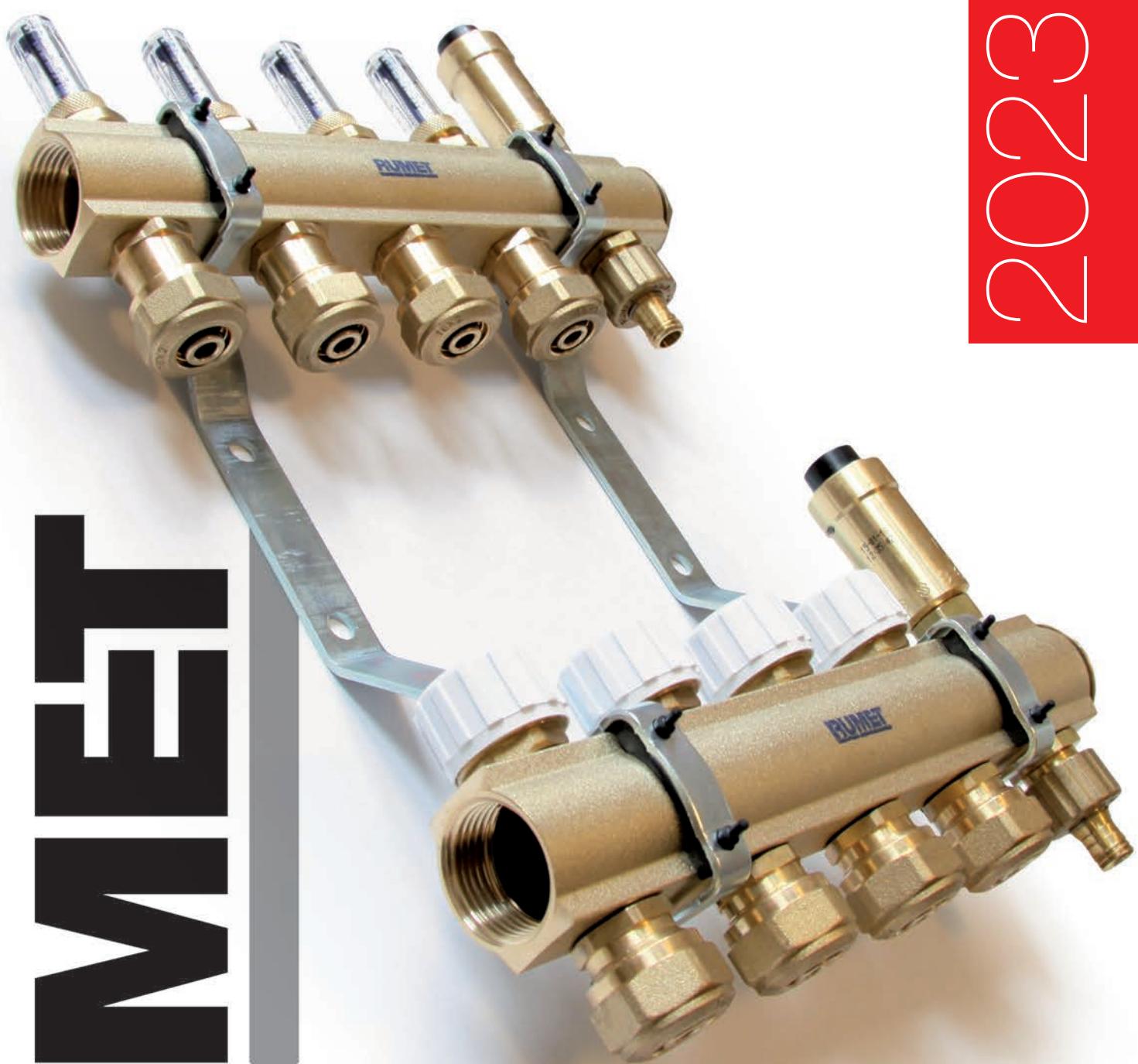


2023

RUMMEL

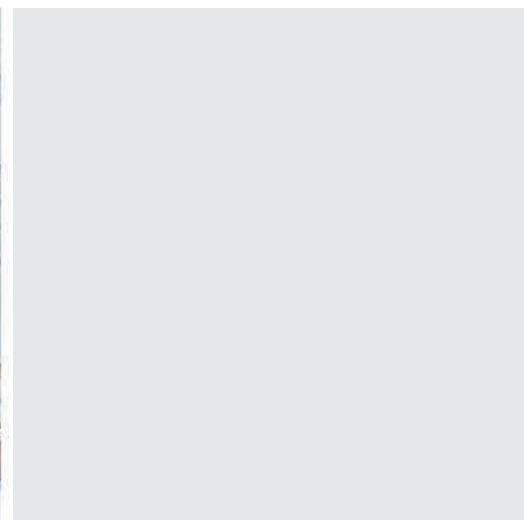


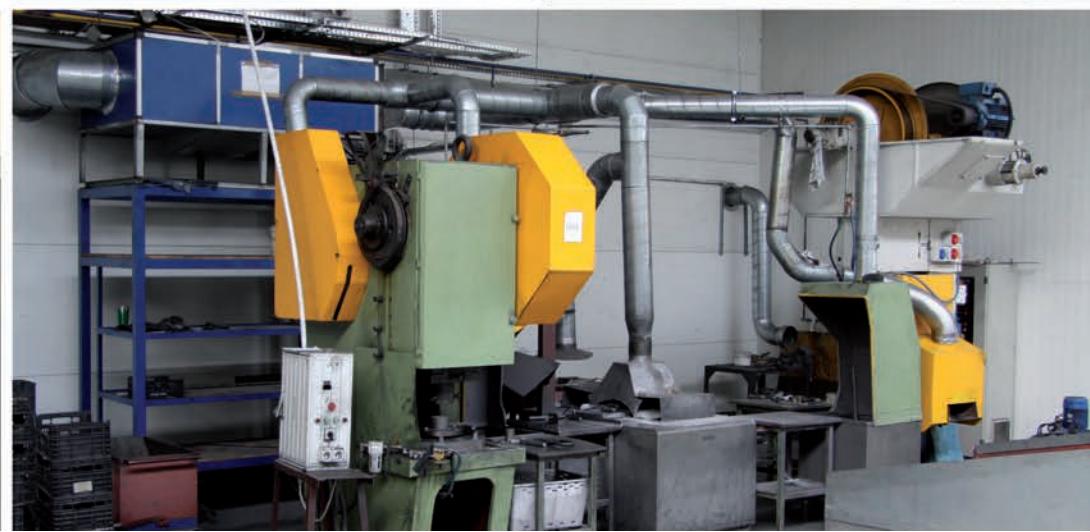
PL Katalog produktów

GB Product Catalogue

DE Produktkatalog

RUMET







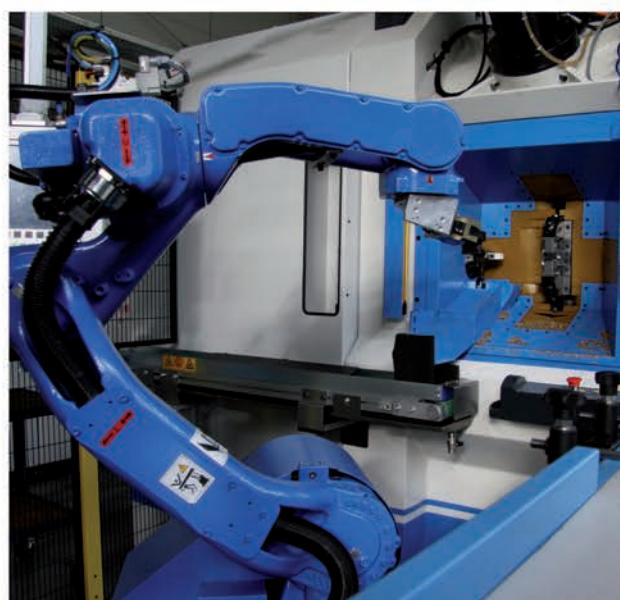
Firma RUMET Wacław Rudzik i Wspólnicy Spółka
jawna działalność gospodarczą rozpoczęła w 1992 roku z udziałem dwóch wspólników. Początkowo działalność i produkcja odbywała się w małym budynku na prywatnej działce. Z biegiem czasu zakupiona została działka w nowym miejscu z niewielką halą produkcyjną. Hala ta została poddana kapitalnemu remontowi oraz rozbudowie. Wyremontowaną halę przystosowano do produkcji seryjnej zatrudniając dodatkowo nową grupę pracowników.

W 2003 roku został nam przyznany atest higieniczny do montażu w instalacjach służących do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia na produkowane wyroby. W roku 2004 atest został rozszerzony o nowe wyroby. W 2004 uzyskaliśmy również Certyfikat Jakości zgodny z normą DIN EN ISO 9001:2000. Kolejne lata działalności umocniły naszą pozycję na rynku, co zaowocowało zakupem kilkunastu automatów sterowanych numerycznie oraz maszyn wielozadaniowych. W 2010 roku pozytywnie przeszliśmy recertyfikację i tym samym otrzymaliśmy Certyfikat Zarządzania Jakością zgodny z normą DIN ISO 9001:2008. Z powodu stale zwiększającej się produkcji oraz braku wolnej przestrzeni na zakup kolejnych maszyn podjęliśmy decyzję o rozpoczęciu inwestycji związanej z budową 2 hal produkcyjnych o powierzchni łącznej 3000m². Inwestycja została rozszerzona o budowę nowego biurowca.

Obecnie firma nasza zatrudnia prawie 100 osób produkując ponad 1500 różnych elementów. Dysponujemy ponad 3000m² hal produkcyjnych oraz 1000m² magazynów z montażowniami.

Posiadamy wykwalifikowaną kadrę pracowników, która zajmuje się produkcją i organizacją dostaw do Klientów, oraz pozyskiwaniem nowych rynków zbytu. Pracownicy stale pogłębiają dotychczasowe umiejętności oraz wiedzę, aby sprostać stale rosnącym wymaganiom Klientów.

RUMET Wacław Rudzik i Wspólnicy Sp. Jawna ma dostęp do najnowszych rozwiązań stosowanych w nowoczesnych systemach instalacyjnych, dla których jesteśmy producentami wybranych elementów. Dzięki współpracy z producentami i wyłącznymi dystrybutormi możemy zaoferować kompletnie systemy instalacyjne. Wysoka jakość oraz stale zwiększający się asortyment owocuje stałą wieloletnią współpracą z hurtowniami na terenie całego kraju. Firma została również doceniona przez kontrahentów zagranicznych, głównie z Europy.



100
1010
01**RUMET w liczbach:**

- ▶ ponad 3000 m² powierzchni produkcyjnej
- ▶ ponad 1500 produkowanych różnych elementów
- ▶ ponad 90 wykwalifikowanych pracowników
- ▶ ponad 60 nowoczesnych maszyn
- ▶ 25 lat doświadczenia, które zobowiązuje

**NASZA OFERTA TO:**

- ▶ złączki mosiężne
- ▶ rozdzielacze centralnego ogrzewania
- ▶ rozdzielacze podłogowego ogrzewania
- ▶ osprzęt do rozdzielaczy
- ▶ wyposażenie kotłowni
- ▶ układy mieszające do rozdzielaczy podłogowego ogrzewania
- ▶ osprzęt układów mieszających
- ▶ złączki mosiężne do pneumatyki
- ▶ odkuwki matrycowe
- ▶ odlewy rdzeniowe
- ▶ obróbka skrawaniem

*dopracowane
w każdym calu*



RUMET Wacław Rudzik i Wspólnicy Spółka

Jawna was founded in 1992 by two partners. Initially, operations and production took place in a small building on a private plot. Over time, we purchased a parcel of land in a new place with a small production hall. This hall has undergone general renovation and expansion. The renovated hall was adapted to mass production and a new group of additional employees was hired.

In 2003 we were awarded the Certificate of Hygiene for our products intended for drinking water installations. In 2004, the certificate has been extended to other products. In 2004, we obtained the quality certificate according to DIN EN ISO 9001:2000. The next years of our activity have strengthened our position in the market, which resulted in the purchase of a dozen or so numerically controlled automated machines and multi-tasking machines. In 2010, we were successfully recertified and thus received the Quality Management Certificate according to DIN ISO 9001:2008. Due to the constantly increasing production and lack of space allowing for the purchase of new machines, we decided to start the construction of a two production halls with a total area of 3000 sq. m. The investment also included the construction of a new office building.

At present, our company employs nearly 100 people, producing more than 1500 different items. We have over 3000 square meters of production halls and 1,000 sqm of warehouses with installation areas.

Our highly qualified personnel engages in the production and organisation of deliveries to customers and gaining new markets. The employees constantly develop their skills and knowledge to meet the ever increasing demands of our customers.

RUMET Wacław Rudzik i Wspólnicy Sp. jawna has access to the latest solutions used in modern plumbing systems, for which we manufacture and deliver various items. Through cooperation with producers and exclusive distributors we can offer complete installation systems to our customers. High quality and the growing range of products results in permanent long-term cooperation with wholesalers across the country. The company is also highly appreciated by foreign customers, mainly from Europe.

100
1010
01

RUMET in numbers:

- More than 3000 sqm of production area
- more than 1500 various elements produced
- more than 90 highly qualified employees
- more than 60 state-of-the-art. machines
- more than 25 years experience, which obliges



OUR OFFER INCLUDES:

- general purpose fittings
- central heating distributors
- underfloor heating distributors
- accessories for distributors
- mixers for underfloor heating distributors
- fittings for mixing systems
- air joints and fittings
- die forgings
- cored castings
- machining
- tool services

*refined in
every inch*



Die Firma RUMET Wacław Rudzik und Gesellschafter offene Handelsgesellschaft wurde 1992 von zwei Gesellschaftern gegründet. Zunächst erfolgten die Tätigkeit und die Produktion in einem kleinen Gebäude auf einem privaten Grundstück. Im Laufe der Zeit wurde ein Grundstück an neuem Ort mit einer kleinen Produktionshalle gekauft. Diese Halle wurde einer gründlichen Renovierung und einem Ausbau unterzogen. Die renovierte Halle wurde an die Serienproduktion angepasst und zusätzlich wurde eine neue Mitarbeitergruppe beschäftigt.

2003 wurde uns das Hygienezertifikat für die Montage in den Installationen zum Transport von Wasser für den menschlichen Verzehr für die hergestellten Produkte zuerkannt. 2004 wurde das Zertifikat um neue Produkte erweitert. 2004 bekamen wir auch das Qualitätszertifikat gemäß der Norm DIN EN ISO 9001:2000. Die aufeinander folgenden Jahren stärkten unsere Position auf dem Markt, was zu dem Kauf von einem Dutzend numerisch gesteuerte Automaten und Mehrzweckmaschinen geführt hat. 2010 haben wir eine Rezertifizierung erfolgreich bestanden und somit erhielten wir das Qualitätsmanagement-Zertifikat nach der Norm DIN ISO 9001:2008. Aufgrund der ständig zunehmenden Produktion und des Mangels an dem freiem Raum für den Einkauf von neuen Maschinen haben wir beschlossen, mit einer Investition in Bezug auf den Bau von zwei Produktionshallen mit einer Gesamtfläche von 3000 qm zu starten. Die Investition erweiterten wir um den Bau eines neuen Bürogebäudes.

Heute beschäftigt unsere Firma etwa 100 Personen und produziert über 1500 verschiedene Elemente. Wir haben über 3000 qm Produktionshallen und 1000 qm Lager zusammen mit Montagehallen.

Wir haben ein qualifiziertes Personal, das für die Produktion und Organisation der Lieferungen an Kunden sowie die Gewinnung neuer Absatzmärkte zuständig ist. Die Mitarbeiter vertiefen ständig die vorhandenen Fähigkeiten und Kenntnisse, um den wachsenden Anforderungen der Kunden gerecht zu werden.

RUMET Wacław Rudzik und Gesellschafteroffene Handelsgesellschaft verfügt über die neuesten Lösungen, die in modernen Installationssystemen verwendet werden, für die wir die Hersteller der ausgewählten Elemente sind. Dank der Zusammenarbeit mit den Herstellern und exklusiven Vertriebspartnern können wir komplettete Installationssysteme anbieten. Die hohe Qualität und das größere Sortiment führen zur kontinuierlichen mehrjährigen Zusammenarbeit mit Großhändlern im ganzen Land. Die Firma wurde auch von ausländischen Vertragspartnern, hauptsächlich aus Europa eingeschätzt.

100
1010
01

RUMET in Zahlen:

- ▶ **über 3000 qm** Produktionsfläche
- ▶ **über 1500 produzierte** verschiedene Elemente
- ▶ **über 90 qualifizierte** Mitarbeiter
- ▶ **über 60 moderne Maschinen**
- ▶ **über 25 Jahre Erfahrung,** die verpflichtet



UNSER ANGEBOT:

- ▶ **Fittings und Verschraubungen**
- ▶ **Verteiler für Zentralheizung**
- ▶ **Verteiler für Fußbodenheizung**
- ▶ **Verteilerzubehör**
- ▶ **Mischeranlagen für Verteiler** für Fußbodenheizung
- ▶ **Mischeranlagenzubehör**
- ▶ **Verschraubungen für Luft**
- ▶ **Gesenkschmiedestücke**
- ▶ **Kerngüße**
- ▶ **Zerspannung**
- ▶ **Werkzeugdienstleistungen**

*in jedem Zoll
verfeinert*



Dla potwierdzenia wysokiej jakości produktów i usług oraz dbałości o środowisko naturalne nasza firma w roku 2004 wdrożyła system zarządzania jakością oparty o międzynarodowe normy ISO 9001.

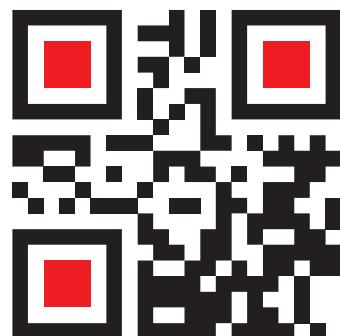
Posiadamy również
Atest Higieniczny
Narodowego Instytutu
Zdrowia Publicznego.

To confirm the high quality of products and services and care for the natural environment, our company in 2004 implemented a quality management system based on international ISO 9001 standards.

We also have the Hygienic Attestation of the National Institute of Public Health.

Um die hohe Qualität der Produkte und Dienstleistungen zu bestätigen und die Umwelt zu schonen, hat unser Unternehmen 2004 ein Qualitätsmanagementsystem eingeführt, das auf internationalen ISO 9001-Standards basiert.

Wir haben auch die Hygienebescheinigung des National Institute of Public Health.



www.rumet.pl

Złączki mosiężne // general purpose fittings // Fittings und Verschraubungen 10	1
Wyposażenie kotłowni // boiler room equipment // Kesselzubehör 22	2
Rozdzielacze centralnego ogrzewania // central heating distributors // Verteiler für Zentralheizung 29	3
Rozdzielacze podłogowego ogrzewania // floor heating distributors // Verteiler für Fußbodenheizung 34	4
Osprzęt rozdzielaczy // accesories for distributors // Verteilerzubehör 40	5
Złączki mosiężne do pneumatyki // air connectors // Verschraubungen für Luft 44	6
Index 48	

opakowanie - il. szt.

// packaging - no of pcs
// Verpackung - Stückzahl

grupa rabatowa
// discount group
// Rabattgruppe

charakterystyka
// description
// Charakteristik

torebka
// bag
// Beutel

pudełko
// box
// Karton

paleta
// palette
// Palette

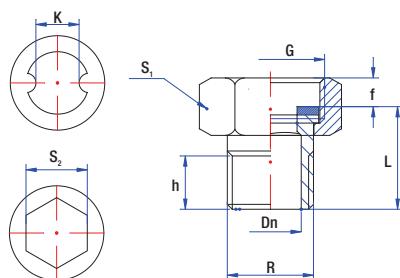
masa jedn.
// unit mass
// Einzelmasse

nr katalogowy
// cat. no
// Kat.-Nr.

1

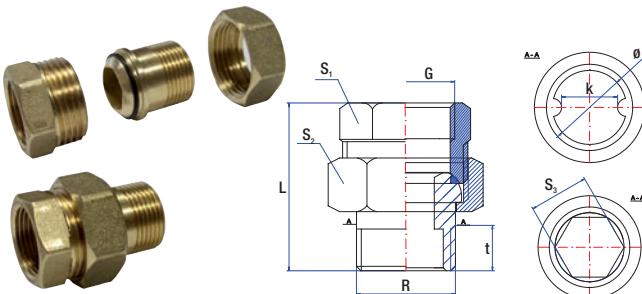


Złączki mosiężne
// general purpose fittings
// Fittings und Verschraubungen



Półśrubunek z uszczelką - FIBRA / GUMA

// Half straight joint - union with (F) fibre (G) rubber
// Hälfte Gerade Einschraubverschraubung
- Verschraubung ohne (F) Faser (G) Gummi



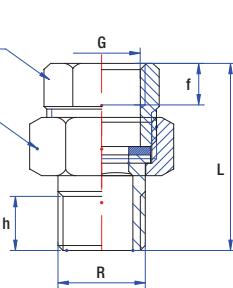
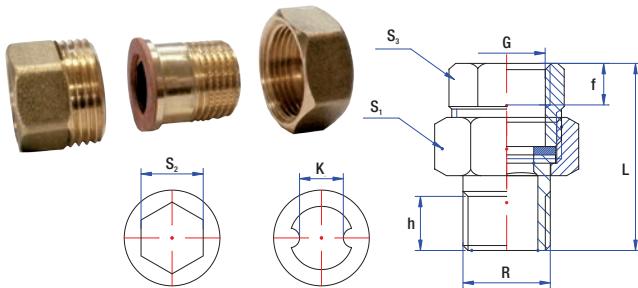
Złączka prosta - śrubunek z oringiem

// Straight joint - union with O-ring
// Gerade Einschraubverschraubung
- Verschraubung mit O-Ring



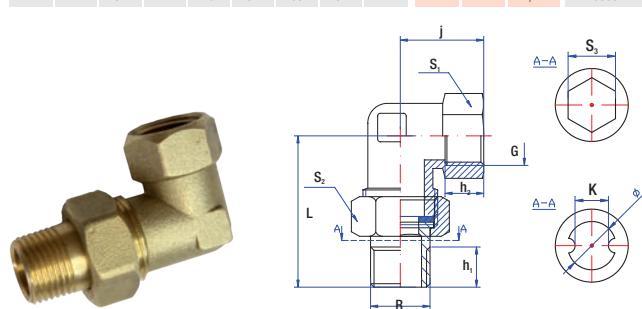
R	G	L	f	h	S ₁	S ₂	K	Dn			
1/2"	3/4"	25	7	13	30	13	-	15	10	40	0,07
3/4"	1"	27	8,5	13	37	-	16	19,5	10	20	0,11
1"	5/4"	30,5	10,5	14	45	-	18,6	25	5	20	0,16
1/2"	3/4"	25	7	13	30	13	-	15	10	40	0,07
3/4"	1"	27	8,5	13	37	-	16	19,5	10	20	0,11
1"	5/4"	30,5	10,5	14	45	-	18,6	25	5	20	0,16

G	R	L	h	k	ø	S ₁	S ₂	S ₃			
3/8"	3/8"	38	9	-	-	21	24	10	10	120	0,06
1/2"	1/2"	43,5	14	-	-	24	30	13	10	40	0,11
3/4"	3/4"	49	14	-	-	32	37	17	10	60	0,18
1"	1"	57,5	14	19	25	38	45	-	5	30	0,28
5/4"	5/4"	63	14	26	32	47	54	-	5	15	0,42
3/2"	3/2"	70	14	33	39	54	60	-	-	15	0,52
2"	2"	84	14	46	51	68	82	-	-	4	1,22



Złączka prosta - śrubunek z uszczelką fibra (F) / guma (G)

// Straight joint - union with (F) fibre (G) rubber
// Gerade Einschraubverschraubung
- Verschraubung ohne (F) Faser (G) Gummi



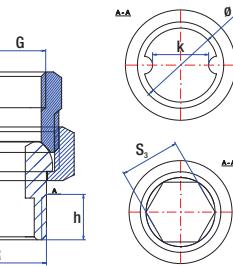
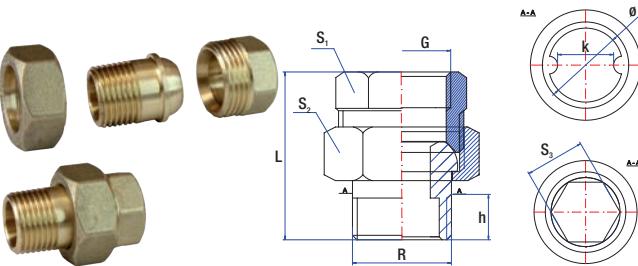
Złączka kątowa - śrubunek

z uszczelką fibra (F) / guma (G)
// Angle connection - union with O-ring
// Winkel-Verschraubung - Verschraubung mit O-Ring



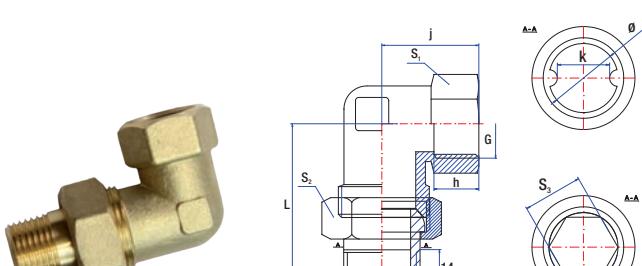
R	G	L	f	h	S ₁	S ₂	S ₃	K	Dn			
1/2"	1/2"	45	10	13	30	13	24	-	15	10	40	0,11
3/4"	3/4"	51	11	13	37	-	32	16	19,5	10	60	0,18
1"	1"	58	15	14	45	-	38	18,6	25	5	30	0,23
1/2"	1/2"	45	10	13	30	13	24	-	15	10	40	0,11
3/4"	3/4"	51	11	13	37	-	32	16	19,5	10	60	0,18
1"	1"	58	15	14	45	-	38	18,6	25	5	30	0,23

R	G	L	f	h	S ₁	S ₂	S ₃	K	Dn			
1/2"	1/2"	45	10	13	30	13	24	-	15	10	40	0,11
3/4"	3/4"	51	11	13	37	-	32	16	19,5	10	20	0,18
1"	1"	58	15	14	45	-	38	18,6	25	5	20	0,28
1/2"	1/2"	45	10	13	30	13	24	-	15	10	40	0,11
3/4"	3/4"	51	11	13	37	-	32	16	19,5	10	20	0,18
1"	1"	58	15	14	45	-	38	18,6	25	5	20	0,28



Złączka prosta - śrubunek

// Straight joint - union without O-ring
// Gerade Einschraubverschraubung
- Verschraubung ohne O-Ring



Złączka kątowa - śrubunek

// Angle connection - union without O-ring
// Winkel-Verschraubung - Verschraubung ohne O-Ring



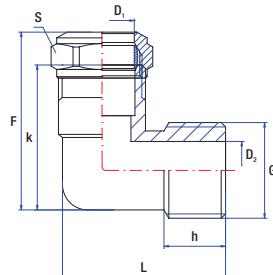
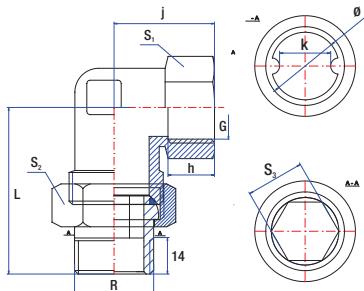
G	R	L	h	k	ø	S ₁	S ₂	S ₃			
3/8"	3/8"	38	9	-	-	21	24	10	10	100	0,06
1/2"	1/2"	43,5	14	-	-	24	30	13	10	40	0,11
3/4"	3/4"	49	14	-	-	32	37	17	10	60	0,18
1"	1"	57,5	14	19	23	38	45	-	5	30	0,28
5/4"	5/4"	63	14	26	32	47	54	-	5	15	0,42
6/4"	6/4"	70	14	33	39	54	60	-	-	15	0,52
2"	2"	84	14	46	51	68	82	-	-	5	1,22

G	R	L	j	h	k	ø	S ₁	S ₂	S ₃			
1/2"	3/4"	53	30	14	-	-	26	30	13	10	40	0,17
3/4"	3/4"	59	26	14	-	-	32	37	17	10	20	0,25
1"	1"	67	32	15	19	25	38	45	-	5	20	0,41
5/4"	5/4"	80	37,5	15	26	32	47	54	-	6	60	0,66
6/4"	6/4"	91	52	14	34	40	54	60	-	3	80	0,83
2"	2"	105	59	14	45	51	68	82	-	2	1,22	1,19

Złączki mosiężne

// general purpose fittings // Fittings und Verschraubungen

1



Złączka kątowa - śrubunek z oringiem

// Angle connection - union with O-ring

// Winkel-Verschraubung - Verschraubung mit O-Ring



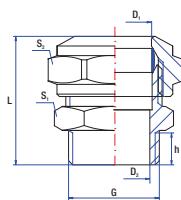
Kolanko zaciskowe do miedzi

// Clamping elbow

// Winkel-Klemmring-Verschraubung



G	R	L	j	h	k	ø	S ₁	S ₂	S ₃										
1/2"	1/2"	53	30	14	-	-	26	30	13	10	40	0,17				0144			
3/4"	3/4"	59	26	14	-	-	32	37	17	10	20	0,25				0145			
1"	1"	67	32	15	19	25	38	45	-	5	20	0,41				0146			
5/4"	5/4"	80	37,5	15	26	32	47	54	-	-	6	0,66				0369			
6/4"	6/4"	91	52	14	34	40	54	60	-	-	3	0,83				0370			
2"	2"	105	59	14	45	51	68	82	-	-	2	1,8				0371			



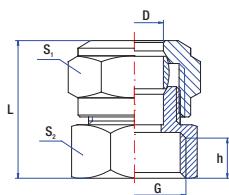
Złączka prosta zaciskowa do miedzi GZ

// Straight connector - male

// Gerade Einschraubverschraubung AG



G	L	h	D ₁	D ₂	S ₁	S ₂									
1/4"	25	8	6	8	13	13	10	180	0,020						9190045
1/4"	29	8	8	8	16	16	10	180	0,028						9190046
1/4"	30	8	10	8	17	19	10	170	0,038						9190047
1/4"	33	8	12	8	17	19	10	170	0,037						9190048
3/8"	27	9	6	11	17	13	10	160	0,026						9190049
3/8"	27	9	8	11	17	16	10	160	0,032						9190050
3/8"	31	9	10	11	17	19	10	160	0,038						9190051
3/8"	34	9	12	11	17	19	10	160	0,040						9190052
1/2"	35	8	15	14	24	27	10	150	0,070						9190044
3/4"	37	10	15	20	27	27	10	130	0,090						9190019
1/2"	34	10	18	14,5	24	27	10	130	0,066						9190055
1/2"	34	10	18	12,6	24	27	10	130	0,070						9190056
3/4"	39	8	18	18,2	27	27	10	120	0,080						9090038
3/4"	40	12	22	16,5	30	32	10	60	0,110						9090017
1"	40,5	12	22	25	34	32	5	60	0,140						9090044



Złączka prosta zaciskowa do miedzi GW

// Straight connector - female

// Gerade Einschraubverschraubung IG



Korek zaciskowy do miedzi

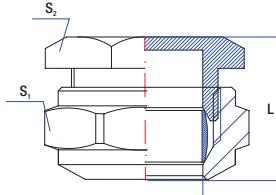
// Clamping plug

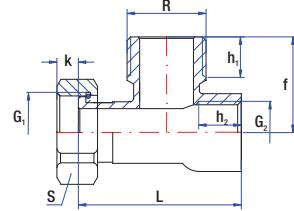
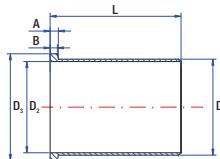
// Klemmring-Stopfen



G	L	h	D	S ₁	S ₂										
3/4"	35,8	12	15	27	30	10	140	0,090							9090211
3/4"	33,5	12	18	27	30	10	120	0,080							9090212
3/4"	38,5	12	22	32	30	10	100	0,100							9090213

L	D	S ₁	S ₂												
26	18	27	24	10	60	0,060									9090012
27	22	32	30	10	50	0,080									9090013





1

Tulejka wzmacniająca

// Strengthening sleeve for copper Pipes
// Verstärkungshülse für Messingrohr



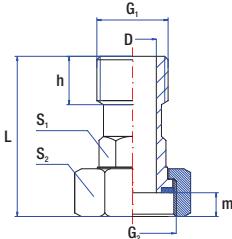
D ₁	D ₂	D ₃	A	B	L	Box	Bag	kg	Code
12,6	11,5	15	2	1,5	20	10	400	0,010	9092015
15,8	14	18	2	1,5	27	10	300	0,010	9092018
19,8	18	22	1,8	1,5	27	10	240	0,010	9092022

Śrubunek nakrętny kątowy

// Angle screw-in union
// Einschraubverschraubung 90°



G ₁	G ₂	R	L	k	h ₁	h ₂	f	S	Box	Bag	kg	Code
3/4"	1/2"	3/4"	54,5	9	13	12	33	30	10	50	0,150	9090031
1"	1/2"	1"	60	9	14	12	40	38	5	30	0,280	9090026
5/4"	1/2"	5/4"	70	11,5	20	12,5	49	46	5	20	0,430	9090027



Łącznik wodomierza

// Water meter connector
// Wasserzähler-Verschraubung



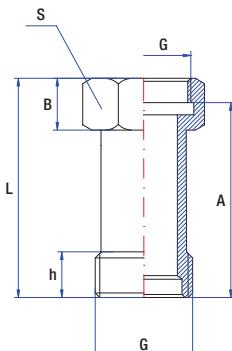
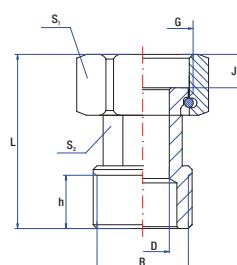
DN	wym.	G ₁	G ₂	D	L	h	m	S ₁	S ₂	Box	Bag	kg	Code
15	1/2"	1/2"	3/4"	13	47	13	7	17	30	10	70	0,06	0058
15	1/2"	1/2"	3/4"	6kt13	27,5	12	6	17	30	10	70	0,07	1385
15	1/2"	1/2"	3/4"	6kt13	32	12	7	17	30	10	70	0,07	1386
15	1/2"	1/2"	3/4"	6kt13	37	13	7	17	30	10	40	0,08	1387
20	3/4"	3/4"	1"	19,5	48,5	15	8	24	37	10	50	0,10	000126
20	3/4"	3/4"	1"	19	58,5	15	8,4	22	37	10	40	0,13	0059
25	1"	1"	5/4"	25	68,5	17	9,5	30	45	10	20	0,21	0060
32	5/4"	5/4"	6/4"	30,7	68	20	8	37	54	10	10	0,35	0195
40	6/4"	6/4"	2"	36	81	23	11	43	66	10	10	0,58	0197

Przedłużka wodomierza / redukcja

// Extension - reduction of water meter
// Verlängerung - Wasserzähler-Reduktionsstück



G ₁	G ₂	L	h	d	S	Box	Bag	kg	Code
1"	3/4"	21	11	9,5	34	6	72	0,07	0537
1"	M28x1,5	21	11	9,5	34	6	72	0,07	0537M
5/4"	1"	28,5	18	14	48	4	60	0,19	0538



Śrubunek nakrętny

// Screw-in union
// Verschraubung mit Überwurfmutter



G	R	D	h	L	J	S ₁	S ₂	Box	Bag	kg	Code
1/2"	1/2"	9,5	13	42,5	11,5	24	12	10	110	0,064	9090128
3/4"	3/4"	14	14	46	9,5	30	18	10	80	0,100	9090028
1"	20	57,5	49	10	38	24	-	6	60	0,170	9090029
5/4"	25	18,5	55	12	46	30	-	4	30	0,240	9090030

Przedłużacz

// Water meter extension
// Wasserzähler-Verlängerung

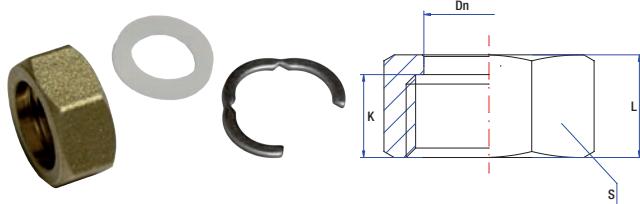
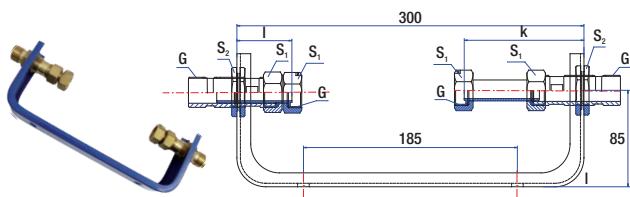


G	L	A	B	h	S	Box	Bag	kg	Code
1"	37	27	17	13	37	10	30	0,14	0567
1"	42	34	19	15	37	10	40	0,12	0382
1"	72	64	19	15	37	10	30	0,13	0380
3/4"	71	62	18	15	30	10	30	0,19	0676
5/4"	102	92	19	15	49,5	-	16	0,37	1133

Złączki mosiężne

// general purpose fittings // Fittings und Verschraubungen

1

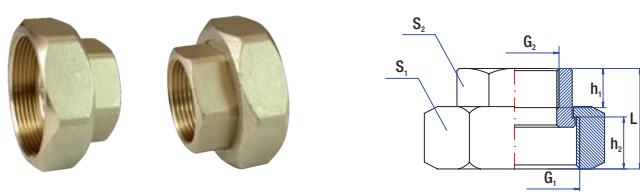
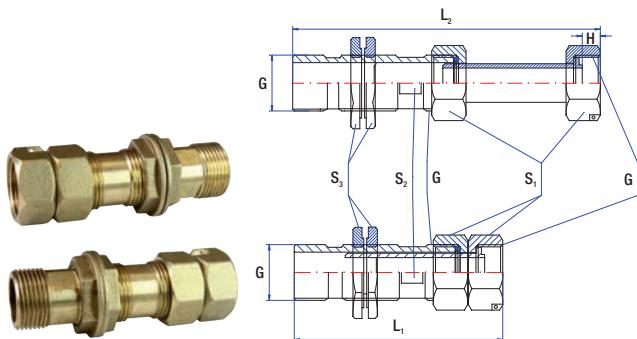


Konsola wodomierza
// Water meter console
// Wasserzähler-Anschlussbügel

G	I	k	S ₁	S ₂					
3/4"	50	100	30	30	-	1	1,190	0491	
1"	35	115	37	36	-	1	1,360	0490	

Zacisk rury solarnej
// Solar pipe clamping set
// Klemmring für die Solarrohrschelle

G	Dn	L	K	S					
1/2"	12	13	10,5	24	10	160	0,020	Z9090D12	
3/4"	16	14	11	30	10	100	0,030	Z9090D16	
1"	20	16,5	13	37	10	70	0,060	Z9090D20	

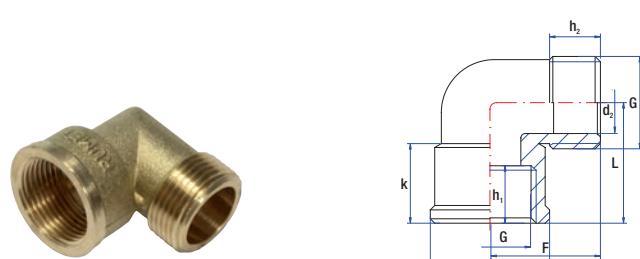
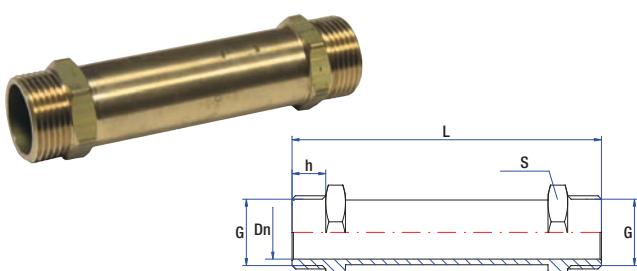


Łącznik kompensacyjny do wodomierza
// Water meter compensation connectors
// Wasserzähler-Ausgleichsstück

G	L ₁	L ₂	H	S ₁	S ₂	S ₃			
3/4"	98	150	8,5	30	22	30	2	32	0,31
1"	97	150	8	37	27	36	2	24	0,40

Przyłącze gwintowane - łącznik pompy
// Threaded connection - Bellhousing
// Gewinde-Anschlussverschraubung - Pumpenverbindungsstück

G ₁	G ₂	L	h ₁	h ₂	S ₁	S ₂			
5/4"	3/4"	35	17	15	45	32	10	20	0,15
6/4"	1"	37,5	17	15	54	38	10	20	0,24
2"	5/4"	41,5	18	18,5	66	47	4	16	0,39

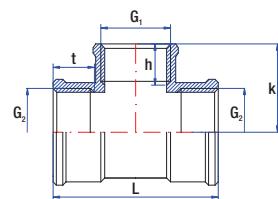
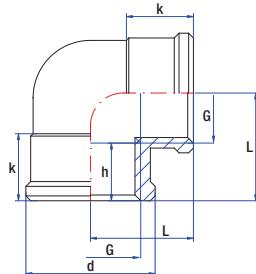


Element zastępczy licznika pomiarowego - mosiądz
// Replacement element of a meter
// Ersatzteil von Wasserzähler

G	L	Dn	S	h					
3/4"	110	20	27	12	10	30	0,16	1147	
1/2"	110	20	-	15	2	26	0,18	1164	

Kolanko nyplowe
// Nipple elbow
// Winkel 90° innen-aussen

G	L	F	d ₁	d ₂	h ₁	h ₂	k		
1/2"	27,5	27	26,5	14	12	11	17,5	10	80
3/4"	30,5	28,5	33	18	13	11	17,5	5	40
1"	37	33	40	24	16	11	23	5	30
5/4"	40	46	50	34	18,5	18	20,5	5	20
6/4"	40	46	55	40	17,5	16	16	-	10
2"	50	56	68	50	20	18	20	-	5



1

Kolano równoprzelotowe

// Straight elbow

// Winkel mit gleichem Durchmesser



G	L	k	d	h	Box	Cube	Bag
1/2"	22	14	27	11	10	80	0,07
3/4"	29,5	18	33,5	13,5	10	40	0,14
1"	35	21	40,5	16	5	30	0,20
5/4"	41	23	51	18	-	16	0,35
6/4"	40	16	55	16	-	10	0,30
2"	50	20	68	20	-	5	0,55

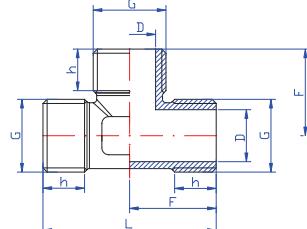
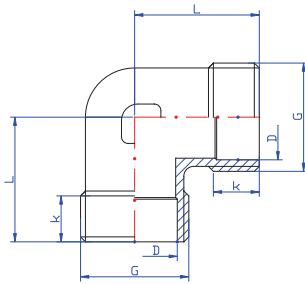
Trójkąt redukcyjny

// Straight Tee Reducer

// T-Stück - mit Reduktion



G ₁	G ₂	L	k	t	h	Box	Cube	Bag	
1/2"	3/4"	60	30	14	14	10	30	0,25	
1/2"	1"	64	33	17	11	5	20	0,23	
3/4"	1"	64	34	17	16	5	20	0,18	
5/4"	1"	80	40	18	14,5	-	10	0,46	
6/4"	1"	80	40	18	14,5	-	6	0,38	



Kolanko GZ

// Elbow - male

// Winkel 90° AG



G	L	k	D	Box	Cube	Bag
1"	38	14	26,5	5	30	0,20

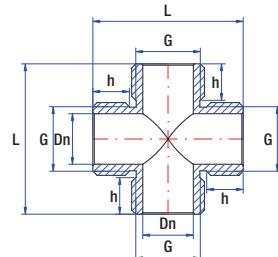
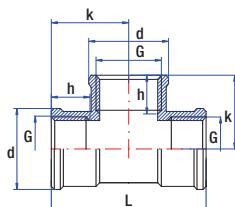
Trójkąt GZ

// Tee 3 x 3/4 " male thread

// T-Stück 3 x 3/4" AG



G	L	F	h	D	Box	Cube	Bag
3/4"	52	25	9	18	10	30	0,08
1/2"	50	25	12	15	10	50	0,11



Trójkąt równoprzelotowy
// Straight Tee
// T-Stück



G	L	k	d	h	Box	Cube	Bag
1/2"	50	25	27	12	10	50	0,11
3/4"	60	30	33,5	14	10	40	0,16
1"	69	34,5	41	18	5	20	0,26
5/4"	80	40	50	18	-	10	0,39
6/4"	80	40	55	16	-	6	0,39
2"	100	50	68	20	-	4	0,67

Czwórnik GZ

// Cross - male thread

// Kreuzstück AG

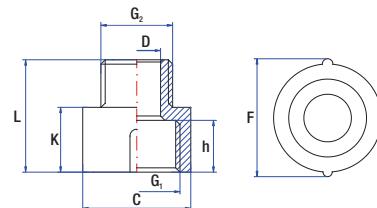
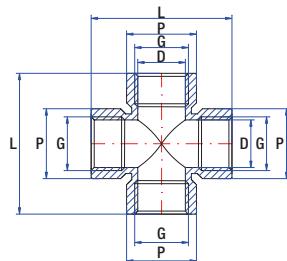


G	L	Dn	h	Box	Cube	Bag
3/4"	55,5	18,5	12	10	40	0,13

Złączki mosiężne

// general purpose fittings // Fittings und Verschraubungen

1



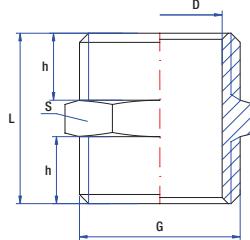
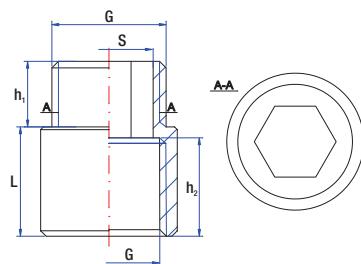
Czwórnik GW
// Cross - female thread
// Kreuzstück IG

G	L	D	P	Wt	Box	kg	Code
1/2"	55,5	18,5	26	10	40	0,14	4519



Przedłużka redukcyjna
// Reducing extension
// Reduzierverlängerung

G ₁	G ₂	K	L	F	h	D	C	Wt	Box	kg	Code
1/2"	3/8"	15	27	29,5	12	11	25	10	120	0,04	0024
3/4"	1/2"	18	31	36,5	15	14,5	32	10	100	0,07	0025
1"	3/4"	20,5	34	-	16,5	S17	37	5	60	0,09	0196
1"	3/4"	20,5	34	-	16,5	15	37	5	60	0,10	0196P
M20x1,5	1/2"	16	28	-	13	6kt14	-	10	160	0,04	0499



Przedłużka
// Extension
// Verlängerung



Nypel
// Nipple
// Doppelnippel



G	L	h ₁	h ₂	S	Wt	Box	kg	Code
3/8"	10	10	7	10	10	320	0,02	0534
3/8"	15	10	10	10	10	200	0,02	0011
3/8"	20	10	17	10	10	200	0,03	0535
3/8"	25	10	15	10	10	150	0,04	1325
3/8"	30	10	17	10	10	140	0,04	0536
1/2"	10	9	8	14	10	250	0,03	0012
1/2"	15	11	9	14	10	200	0,04	0013
1/2"	17	11	11	14	10	160	0,04	0166
1/2"	20	11	17	14	10	160	0,05	0014
1/2"	25	11	15	14	10	130	0,06	0167
1/2"	30	11	17	14	10	120	0,07	0015
1/2"	35	11	20	14	10	110	0,08	0175
1/2"	40	11	20	14	10	100	0,08	0016
1/2"	50	11	25	14	10	60	0,10	0262
1/2"	60	11	25	14	10	60	0,12	0263
3/4"	10	12	7	16	10	320	0,05	0577
3/4"	15	12	12	16	10	80	0,07	0543
3/4"	18	12	15	16	10	100	0,08	0018
3/4"	20	12	12	17	10	70	0,11	001168
3/4"	25	12	20	16	10	80	0,15	0147
3/4"	30	12	12	17	10	60	0,19	001166
3/4"	50	12	12	17	10	50	0,23	001167
1"	20	15	16	24	10	120	0,11	0020
1"	25	15	20	24	5	60	0,14	0544



Dn	G	L	D	h	S	Wt	Box	kg	Code
8	1/4"	22	8,5	8	13	10	750	0,01	0391
10	3/8"	22	10,8	8	17	10	750	0,02	0039
15	1/2"	30	15	11	21	10	210	0,03	0040
15	1/2"	38	15	16	21	10	150	0,04	0040L
20	3/4"	30	20,5	12	27	10	150	0,04	0042
20	3/4"	40	20,5	17	27	10	100	0,06	0042L
25	1"	38	25	15	34	10	100	0,11	0044
25	1"	44	25	18	34	5	80	0,11	0044L
32	5/4"	39	32	15	42	5	40	0,17	0126
40	6/4"	41	36,5	14	48	-	30	0,23	0127
50	2"	50	48,5	19	60	-	24	0,36	1136



Nypel solarny do płaskiego uszczelnienia
// Solar nipple for flat seals
// Solar-Nippel für flache Abdichtung



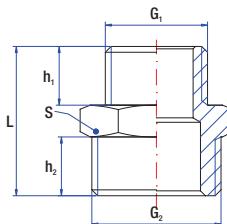
G	Dn	L	k	S	Wt	Box	kg	Code
1/4"	5,5	22	8	14	10	250	0,000	9095013
3/8"	9	24	9	17	10	240	0,000	9095014
1/2"	12	28	9	22	10	200	0,090	9095015
3/4"	15	31	10,5	27	10	120	0,050	9095002-1
1"	20	38	15	34	5	70	0,170	9095016



Złączki mosiężne

// general purpose fittings // Fittings und Verschraubungen

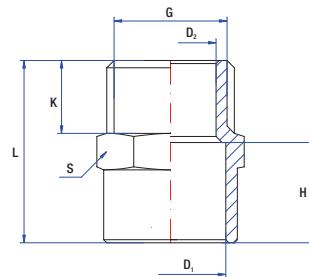
RUMET



Nypel redukcyjny
// Reduction nipple
// Reduzierdoppelnippel



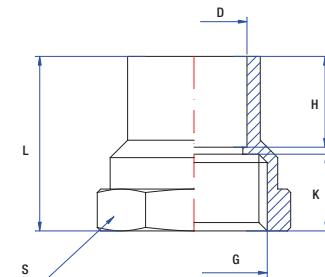
G ₁	G ₂	L	h ₁	h ₂	S				
1/4"	3/8"	23	8	9	17	10	240	0,02	0289
1/4"	1/2"	25	10	10	21	10	180	0,03	0288
3/8"	1/2"	26	10	10	21	10	100	0,03	0045
1/2"	3/4"	30	12	12	27	10	100	0,06	0047
1/2"	1"	30,5	12	12	34	10	100	0,08	1485
3/4"	1"	30,5	11	12	34	10	100	0,09	0049
3/4"	1"	32,5	12	13	34	10	100	0,09	0049P



Nypel do lutu
// Nipple for solder
// Nippel für Löten



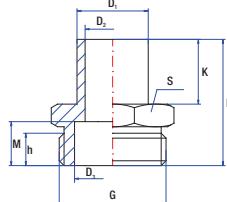
G	K	D ₁	H	D ₂	L	S				
1/2"	12	15	15	15	28	21	10	150	0,03	0600
1/2"	12	18	15	15	28	21	10	150	0,03	0601
1/2"	12	22	15	15	28	27	10	150	0,03	0602
3/4"	12	15	15	20,5	31	27	10	130	0,05	0604
3/4"	12	18	15	20,5	31	27	10	110	0,04	0605
3/4"	12	22	15	20,5	29	27	10	100	0,05	0606
3/4"	12	28	15	20,5	29	32	10	90	0,04	0607
1"	15	22	17	25	35	34	5	70	0,09	0609
1"	15	28	17	25	35	34	5	60	0,09	0610
1"	15	35	17	25	35	39	5	50	0,09	0611



Mufa do lutu
// Muff for solder
// Muffe für Löten



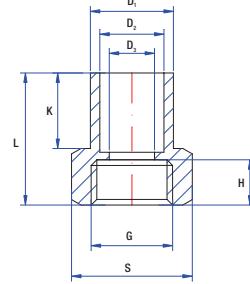
G	K	D	H	L	S				
1/2"	11	15	13	25	24	10	150	0,03	0700
1/2"	11	18	13	25	24	10	150	0,03	0701
1/2"	11	22	14	25	24	10	150	0,03	0702
3/4"	11	15	13	25	31	10	130	0,05	0704
3/4"	11	18	13	25	31	10	110	0,05	0705
3/4"	11	22	13	25	31	10	100	0,05	0706
3/4"	11	28	14	25	31	10	90	0,05	0707
1"	12	18	15	28	37	5	70	0,06	0709
1"	12	22	15	28	37	5	60	0,06	0710
1"	12	28	15	28	37	5	50	0,06	0711



Nypel do lutu pod uszczelkę GZ
// Nipple for male solder
// Nippel für Löten AG



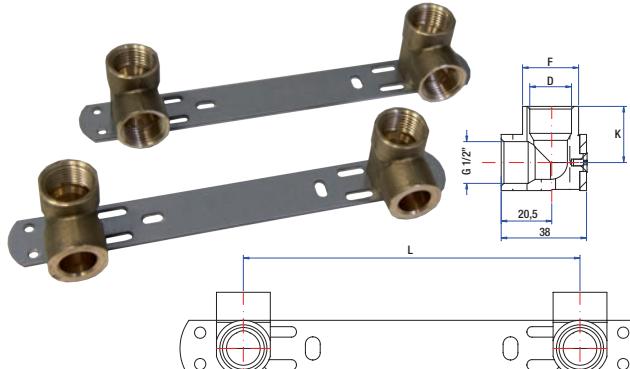
G	L	K	h	D ₁	D ₂	D ₃	M	S	
1/2"	39	20	10	15	10	-	-	24	
1/2"	39	20	10	22	17	14	14	27	
3/4"	39	20	10	15	10	20	15	27	
3/4"	39	20	10	22	17	-	-	27	
1"	39	20	10	22	17	-	-	34	
1"	39	20	10	22	17	-	-	50	
								70	
								0,120	
								9490021	



Nypel do lutu pod uszczelkę GW
// Nipple for female solder
// Nippel für Löten IG



G	D ₁	D ₂	D ₃	L	K	H	S		
1/2"	15	10	-	35	20	12	24	10	
1/2"	22	17	12	35	20	12	27	10	
3/4"	15	10	-	35	20	12	30	10	
3/4"	22	17	-	35	20	12	30	10	
								100	
								0,072	
								9490125	



Listwa bateryjna
// Strip for tap
// Tab Bar

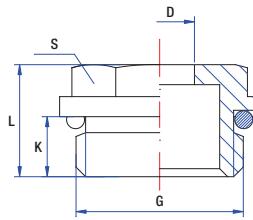
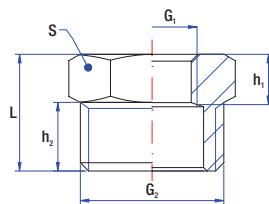


L	D	F	K						
100	G 1/2"	-	28	-	-	-	-	1112100	
100	-	G 1/2"	30,5	-	-	-	-	1112101	
100	ø15	-	28	-	-	-	-	1112102	
150	G 1/2"	-	28	-	-	-	-	1112150	
150	-	G 1/2"	30,5	-	-	-	-	1112151	
150	ø15	-	28	-	-	-	-	1112152	

Złączki mosiężne

// general purpose fittings // Fittings und Verschraubungen

1



Redukcja
// Reduction
// Reduktionsstück

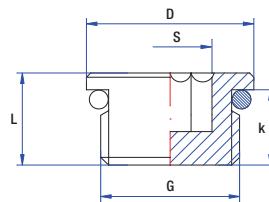
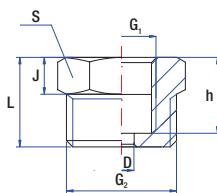


						IICCI OIOII IOCO		
G ₁	G ₂	L	h ₁	h ₂	S	10	400	0,02
1/4"	3/8"	16	8	9	17	10	400	0,02
M12x1,5	1/2"	17	8	8	21	10	200	0,03
1/4"	1/2"	17	8	9	21	10	200	0,03
3/8"	1/2"	17	9	9	21	10	200	0,02
1/2"	3/4"	18	10	10	27	10	200	0,04
1/2"	1"	21	10	12	34	5	80	0,08
3/4"	1"	21	11	13	34	5	80	0,07
3/4"	5/4"	26	12	13	38	5	50	0,12
1"	5/4"	18	15	13	42	5	60	0,086
5/4"	2"	32	14	18,5	60	-	36	0,32
1/2"	6/4"	28	8	15	47	-	30	0,22
1"	6/4"	28	13	15	47	-	64	0,14
5/4"	6/4"	28	14	15	47	-	50	0,12
6/4"	2"	32	19	19	60	-	36	0,27
1"	2"	32	19	19	60	-	50	0,20
								000259

Korek wkrętny na klucz
// Plug - male thread for keys
// Stopfen AG 6-kant



					IICCI OIOII IOCO		
G	L	K	S	D	10	160	0,03
M24x1,5	17	10	22	-	10	160	0,03
R1/2"	16	8	17	-	10	200	0,03
1/2"	14	7,5	19	-	10	200	0,03
R3/4"	21	12	20	-	10	150	0,04
3/4"	17,5	9	22	-	10	150	0,04
1"	20,5	10	30	-	10	100	0,08
5/4"	21	11,5	41	-	5	80	0,10
5/4"	21	11,5	41	8,2	5	60	0,09
6/4"	21	11,5	46	-	-	50	0,12
2"	21	11,5	56	-	-	40	0,16
2"	21	11,5	56	10	-	40	0,15
							5790



Redukcja do cieplomierza
// Reduction to measurement pipe
// Reduktionsstück für Tauchhülse

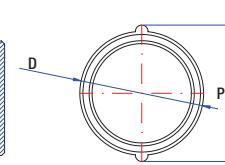
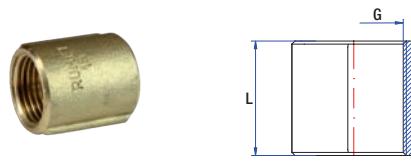
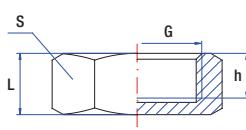


							IICCI OIOII IOCO		
G ₁	G ₂	h	j	L	d	S	10	140	0,04
M10x1	1/2"	10	5	15	6	24	10	140	0,04

Korek - zaślepka GZ na imbus z oringiem
// Plug - cap male for imbus
// Stopfen - Kappe AG - Innensechskant



					IICCI OIOII IOCO		
G	L	k	S	D	10	600	0,020
3/8"	9	7	10	20	10	600	0,020
1/2"	11	9	12	24	10	250	0,020
1"	12	9	17	38	10	150	0,070
							0164



Zaślepka nakrętna
// Screw-in plug / cap
// Stopfen mit Innengewinde / Blende



				IICCI OIOII IOCO		
G	L	h	S	10	400	0,02
3/8"	12	10	19	10	400	0,02
1/2"	12,5	10,5	24	10	300	0,02
3/4"	12,5	10	30	10	160	0,04
1"	15	13	38	5	70	0,06
5/4"	17	14,5	45	5	60	0,09
6/4"	19	15	56	-	30	0,17
2"	23	18,5	66	-	40	0,335
						000150

Mufka
// Muff
// Muffe

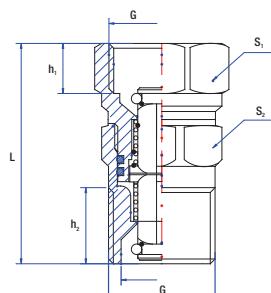
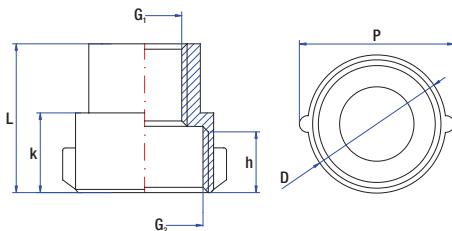


				IICCI OIOII IOCO		
G	L	D	P	10	210	0,03
3/8"	26	20	23	10	210	0,03
1/2"	30	25,5	29	10	100	0,06
3/4"	32	32	36	10	100	0,08
1"	37	39,5	44	5	50	0,14
5/4"	41	48	53,5	5	30	0,18
6/4"	40	58,5	62	-	30	0,31
2"	50	68,5	73	-	18	0,42
						0354

Złączki mosiężne

// general purpose fittings // Fittings und Verschraubungen

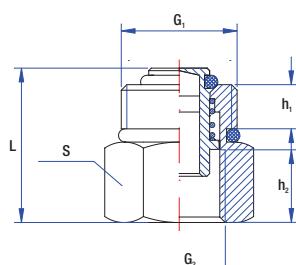
RUMET



1

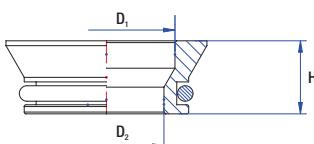
Mufka redukcyjna
// Reducing muff
// Reduziermuffe

G ₁	G ₂	L	k	h	D	P	Box	Carton	Kg	1000	1000	1000
3/8"	1/2"	28	15	10,5	25	29	10	120	0,04	0055		
1/2"	3/4"	32	18	13	32	36,5	10	70	0,07	0056		
1/2"	1"	33	19	16,5	40	45	5	70	0,12	1999		
3/4"	1"	35	20	14	40	45	5	50	0,13	0057		
1/2"	M20x1/5	30	-	13	-	6kt24	10	160	0,06	0498		



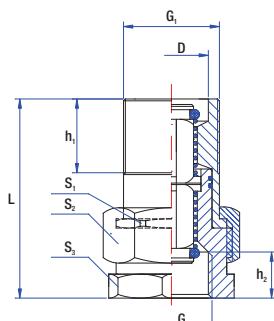
Zawór stopowy (zwrotny)
// Foot valve for automatic vents
// Absperrventil für automatischen Entlüfter

G ₁	G ₂	L	h ₁	h ₂	S	Box	Carton	Kg	1000	1000	1000	
1/2"	1/2"	28	8	11	24	10	150	0,05	1836			



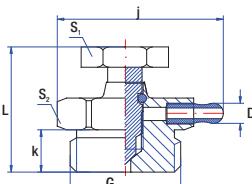
Adapter przyłącza grzejnikowego
// Radiator adapter
// Kühleradapter

H	D ₁	D ₂	Box	Carton	Kg	1000	1000	1000
8	15	12,5	10	250	0,01	9875		



Szybkołączka do naczynka wzbiorczego
// Quick connection for expansion tank
// Steckverschraubung für Ausdehnungsgefäß

G ₁	G ₂	L	h ₁	h ₂	D	S ₁	S ₂	S ₃	Box	Carton	Kg	1000
3/4"	3/4"	54	18	12	20,4	27	37	34	10	40	0,220	9090020
3/4"	3/4"	54	18	12	20,4	27	37	34	10	170	0,030	9090023



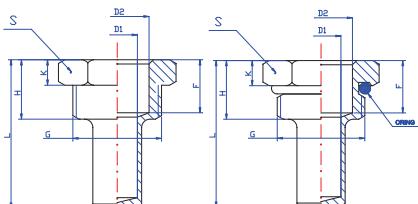
Odpowietrznik ręczny - mosiądz
// Manual air vent - Brass
// Handentlüfter - Messing

G	L	k	j	D	S ₁	S ₂	Box	Carton	Kg	1000
3/8"	22,5	8	24	4	12	19	10	170	0,030	9090023
1/2"	22,5	8	29	4	12	24	10	150	0,050	9090024
3/4"	22,5	8	34,5	4	12	30	10	130	0,080	9090067

Złączki mosiężne

// general purpose fittings // Fittings und Verschraubungen

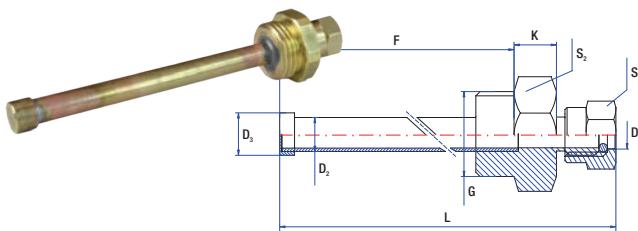
1



Osłona termometru
// Thermowell protection
// Thermometerschutz



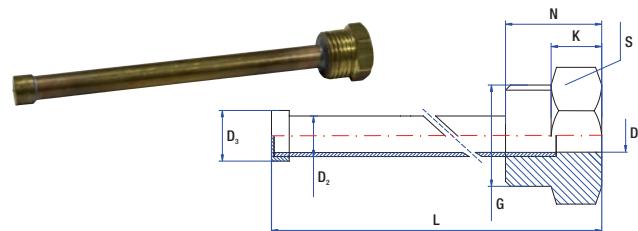
Technical drawing of a thermowell protection fitting.									
L	G	H	K	F	D ₁	D ₂	S	oring	
35	1/2"	17	6	12,5	9,5	15	22	-	10 150 0,03 1637
50	1/2"	17	6	12,5	9,5	15	22	-	10 160 0,04 1638
70	1/2"	17	6	12,5	9,5	15	22	-	10 120 0,04 1639
100	1/2"	17	6	12,5	9,5	15	22	-	10 80 0,05 1640
35	1/2"	14	6	12,5	9,5	15	24	-	10 150 0,03 1646
50	1/2"	14	6	12,5	9,5	15	24	-	10 160 0,04 01638
70	1/2"	14	6	12,5	9,5	15	24	-	10 120 0,04 01639
100	1/2"	14	6	12,5	9,5	15	24	-	10 80 0,05 01640



Tuleja zanurzeniowa z dławicą - toczena
// Dipping sleeve - turned
// Tauchhülse (gedreht)



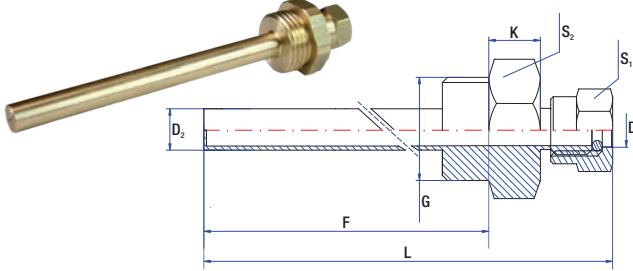
Technical drawing of a soldered dipping sleeve with screw.									
G	L	F	K	D ₁	D ₂	D ₃	S ₁	S ₂	
1/2"	69	50	6	6	8	10	14	24	10 90 0,060 9090001
1/2"	89	70	6	6	8	10	14	24	10 80 0,070 9090103
1/2"	119	100	6	6	8	10	14	24	10 70 0,070 9090003
1/2"	139	120	6	6	8	10	14	24	10 70 0,070 9290026
1/2"	169	150	6	6	8	10	14	24	10 90 0,070 9090005
1/2"	219	200	6	6	8	10	14	24	- 1 0,080 9090104
1/2"	269	250	6	6	8	10	14	24	- 1 0,080 9090105
1/2"	319	300	6	6	8	10	14	24	- 1 0,090 9090106
1/2"	69	50	6	8	10	12	14	24	10 90 0,070 9090200
1/2"	89	70	6	8	10	12	14	24	10 80 0,070 9090201
1/2"	119	100	6	8	10	12	14	24	10 70 0,080 9090202
1/2"	169	150	6	8	10	12	14	24	10 60 0,080 9090203
1/2"	219	200	6	8	10	12	14	24	10 60 0,090 9090204
1/2"	269	250	6	8	10	12	14	24	- 1 0,090 9090205
1/2"	319	300	6	8	10	12	14	24	- 1 0,100 9090206



Tuleja zanurzeniowa - lutowana
// Dipping sleeve - soldered
// Tauchhülse (gelötet)



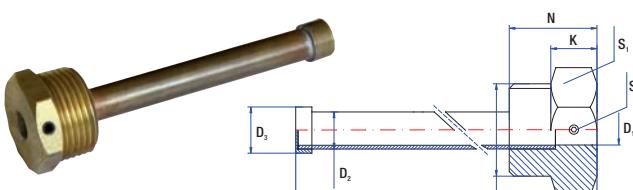
Technical drawing of a turned dipping sleeve with screw.									
G	L	D ₁	D ₂	D ₃	K	N	S		
3/4"	50	8	10	12	7	19	27	10 90 0,090 9090300	
3/4"	70	8	10	12	7	19	27	10 90 0,090 9090301	
3/4"	100	8	10	12	7	19	27	10 70 0,100 9090302	
3/4"	150	8	10	12	7	19	27	10 60 0,110 9090303	
3/4"	200	8	10	12	7	19	27	10 60 0,120 9090304	
3/4"	250	8	10	12	7	19	27	- 1 0,140 9090305	
3/4"	300	8	10	12	7	19	27	- 1 0,150 9090306	



Tuleja zanurzeniowa z dławicą - toczena
// Dipping sleeve - turned
// Tauchhülse (gedreht)



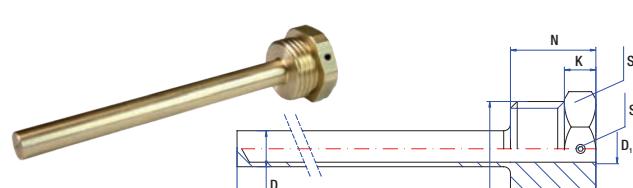
Technical drawing of a turned dipping sleeve with screw.									
G	L	F	D ₁	D ₂	K	S ₁	S ₂		
1/2"	69	50	6	8	6,5	6	14	24	10 90 0,060 9090002
1/2"	119	100	6	8	6,5	6	14	24	10 90 0,070 9090004
1/2"	169	150	6	8	6,5	6	14	24	10 70 0,080 9090006



Tuleja zanurzeniowa z dociskiem - lutowana
// Dipping sleeve with screw - soldered
// Tauchhülse mit Schraube - gelötet



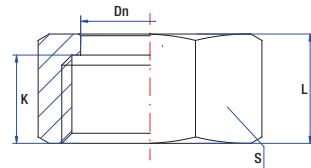
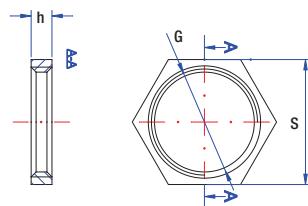
Technical drawing of a soldered dipping sleeve with screw.									
R	L	D ₁	D ₂	D ₃	K	N	S ₁	S ₂	
1/2"	50	6	8	10	7	19	22	2	10 90 0,060 9090601
1/2"	70	6	8	10	7	19	22	2	10 80 0,070 9090403
1/2"	100	6	8	10	7	19	22	2	10 70 0,070 9090603
1/2"	150	6	8	10	7	19	22	2	10 90 0,070 9090605
1/2"	200	6	8	10	7	19	22	2	10 60 0,080 9090404
1/2"	250	6	8	10	7	19	22	2	- 1 0,080 9090405
1/2"	300	6	8	10	7	19	22	2	- 1 0,090 9090806
1/2"	50	8	10	12	7	19	22	2	10 90 0,070 9090500
1/2"	70	8	10	12	7	19	22	2	10 80 0,070 9090501
1/2"	100	8	10	12	7	19	22	2	10 70 0,080 9090802
1/2"	150	8	10	12	7	19	22	2	10 90 0,080 9090503
1/2"	200	8	10	12	7	19	22	2	10 60 0,090 9090504
1/2"	250	8	10	12	7	19	22	2	- 1 0,090 9090505
1/2"	300	8	10	12	7	19	22	2	- 1 0,100 9090506
3/4"	50	8	10	12	7	19	22	2	10 80 0,090 9090700
3/4"	70	8	10	12	7	19	22	2	10 70 0,090 9090701
3/4"	100	8	10	12	7	19	22	2	10 60 0,100 9090702
3/4"	150	8	10	12	7	19	22	2	10 50 0,110 9090703
3/4"	200	8	10	12	7	19	22	2	10 40 0,120 9090704
3/4"	250	8	10	12	7	19	22	2	- 1 0,140 9090705
3/4"	300	8	10	12	7	19	22	2	- 1 0,150 9090706



Tuleja zanurzeniowa z dociskiem - toczena
// Dipping sleeve with screw - turned
// Tauchhülse mit Schraube - drehen



Technical drawing of a turned dipping sleeve with screw.									
R	L	D ₁	D ₂	K	N	S ₁	S ₂		
1/2"	50	6	8	7	19	22	2	10 80 0,060 9090322	
1/2"	100	6	8	7	19	22	2	10 60 0,070 9090324	
1/2"	150	6	8	7	19	22	2	10 50 0,080 9090326	



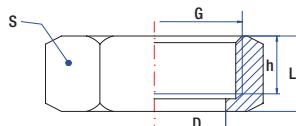
1

Nakrętka kontrująca
// Blocking nut
// Blockiermutter

G	H	S	Box	Carton	Bag	Code
1/2"	5	24	10	630	0,01	K0012
3/4"	5	30	10	560	0,01	K0013
1"	8	37	5	300	0,03	K0014

Nakrętka zacisku rury solarnej
// Nut for triple ring
// Überwurfmutter für den dreiteiligen Ring

G	Dn	L	K	S	Box	Carton	Bag	Code
1/2"	16,5	13	10,5	24	10	200	0,020	9290015
3/4"	21,6	14	11	30	10	140	0,030	9290020
1"	21,6	17,5	13,5	36	5	105	0,050	9290025



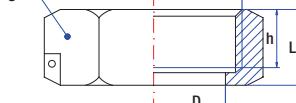
Nakrętka do śrubunku
// Nut for union
// Überwurfmutter für Verschraubung

Dn	G _t	L	h	D	S	Box	Carton	Bag	Code
10	1/2"	12	8	17	24	10	150	0,02	0408
15	3/4"	14	9	21,2	30	10	140	0,03	0074
20	1"	16	11	27,1	37	5	105	0,05	0231
25	5/4"	18	13	34,1	45	5	55	0,08	0165
32	6/4"	20	14	41,9	54	5	45	0,13	0323
40	1 1/4"	21	15	48,3	60	-	45	0,16	0118
50	2 1/2"	25	17,5	64,3	82	-	20	0,29	0353



Pierścień zacisku rury solarnej
// Stop ring - triple
// Dreiteiliger Stützring

Dn	Box	Carton	Bag	Code
12	10	600	0,002	9690022
16	10	500	0,002	9690020
20	10	300	0,003	9690021

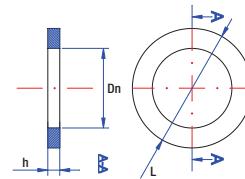


Nakrętka do łącznika wodomierza
// Nut for water meter connector
// Überwurfmutter für Wasserzähler-Verschraubung

Dn	G _t	L	h	D	S	Box	Carton	Bag	Code
15	3/4"	14	9	21,2	30	10	160	0,03	2074
20	1"	16	11	27,1	37	10	120	0,06	2231
25	5/4"	18	13	34,1	45	10	100	0,07	2165
32	6/4"	20	14	41,9	54	5	40	0,13	2323
40	2"	25	17,5	48,6	66	-	40	0,23	2118

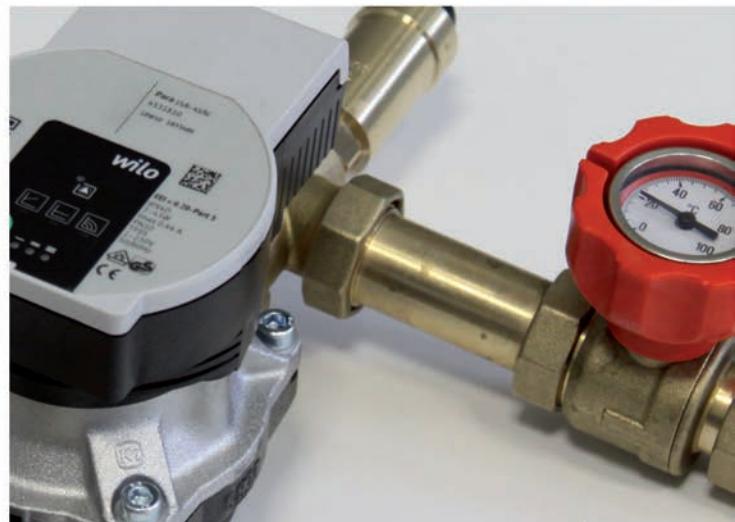


Uszczelka zacisku rury solarnej
// Gasket for the solar pipe clamp
// Dichtung für die Solarrohrschielle

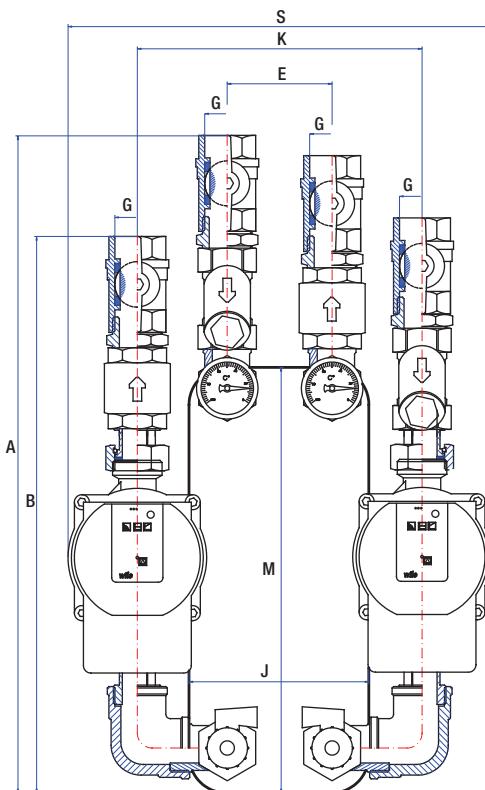


Dn	L	h	Box	Carton	Bag	Code
12	18,6	3	10	600	0,01	9690032
16	24,4	3	10	500	0,01	9690030
20	30	3	10	300	0,01	9690031

2



Wypożyczenie kotłowni // boiler room equipment // Kesselzubehör



W skład zestawu wchodzą:

- wymiennik płytowy Secespol serii LB31
- pumpy WILO YONOS PARA PREMIUM 15/6
- zawory kulowe 1"
- filtry skośne 1"
- zawory zwrotnie 1"
- zawory spustowe do wejza
- termometry
- kształtki mosiężne



The set includes:

- plate heat exchanger SECESPOL LB31 series
- pump: WILO YONOS PARA PREMIUM 15/6
- ball valve female/male 1"
- angle filter female 1"
- return valve female 1"
- drain valve G1/2"
- dial thermometer
- brass fitting



Der Satz beinhaltet:

- Plattenwärmetauscher SECESPOL Serie LB31
- Pumpe: WILO YONOS PARA PREMIUM 15/6
- Kugelventil IG/AG 1"
- Schrägfilter IG 1"
- Rückschlagventil IG 1"
- Ablassventil G1/2"
- Zeigerthermometer
- Fitting

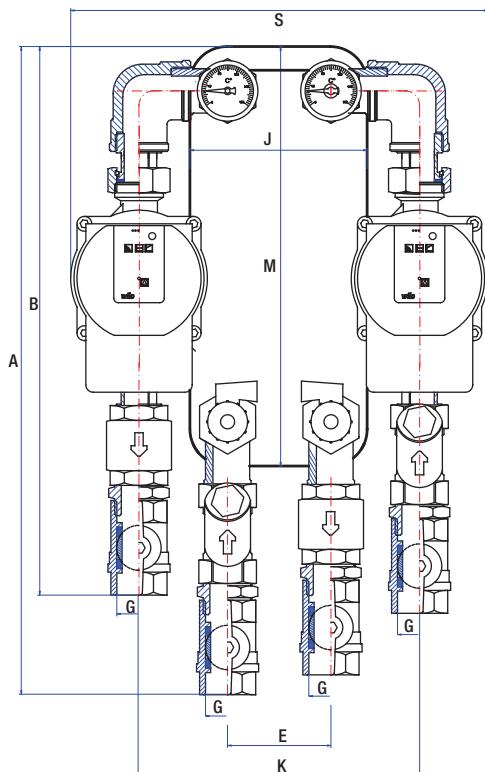
► **Zestaw wymiennikowo-pompy zasilanie z góry**
// Exchange-pumping set bottom-up
// Tauscher-Pumpen-Satz - Versorgung von oben



G	A	B	K	E	S	M	J	kg	kg
1"	417	382	182	68	295	286	290	-	12,4
1"	417	382	182	68	295	286	290	-	12,9
1"	417	382	182	68	295	286	290	-	13,5
1"	417	382	182	68	295	286	290	-	14,6
1"	417	382	182	68	295	286	290	-	15,5
1"	417	382	182	68	295	286	290	-	16,9

dane techniczne // technical data // technische Daten							
wysokość całego uklädu [mm]	wysokość wymiennika [mm]	rozm. pow. wym. ciepła [m ²]	obj. strony gorącej [L]	obj. strony zimnej [L]	max moc [kW]	masa wymiennika [kg]	
height of the whole unit [mm]	height of the heat exchanger [mm]	area of the heat exchanger [m ²]	volume of the hot side [L]	volume of the cold side [L]	max power [kW]	weight of the exchanger [kg]	
Höhe der ganzen Anlage [mm]	Höhe des Wärmetauschers [mm]	Fl.-Gr. des W-Tauschers [m ²]	Vol. der heißen Seite [L]	Vol. der kalten Seite [L]	max Leistung [kW]	Masse des Wärmetauschers [kg]	
193	33	0,3	0,2	0,2	10	2,9	WA3110
205	45	0,4	0,3	0,3	15	3,4	WA3115
217	57	0,6	0,4	0,4	20	4	WA3120
241	81	0,9	0,7	0,7	30	5,1	WA3130
265	105	1,2	0,9	0,9	40	6	WA3140
289	129	1,5	1,2	1,2	50	7,4	WA3150

2



W skład zestawu wchodzą:

- wymiennik płytowy Secespol serii LB31
- pumpy WILO YONOS PARA PREMIUM 15/6
- zawory kulowe 1"
- filtry skośne 1"
- zawory zwrotnie 1"
- zawory spustowe do wejza
- termometry
- kształtki mosiężne



The set includes:

- plate heat exchanger SECESPOL LB31 series
- pump: WILO YONOS PARA PREMIUM 15/6
- ball valve female/male 1"
- angle filter female 1"
- return valve female 1"
- drain valve G1/2"
- dial thermometer
- brass fitting



Der Satz beinhaltet:

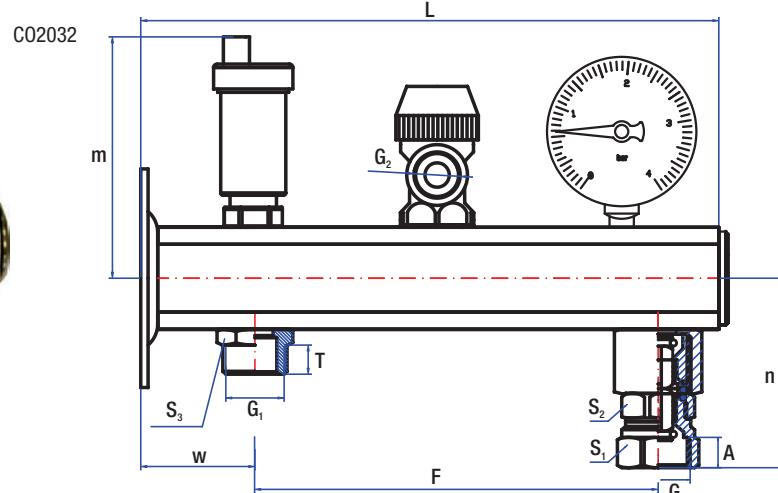
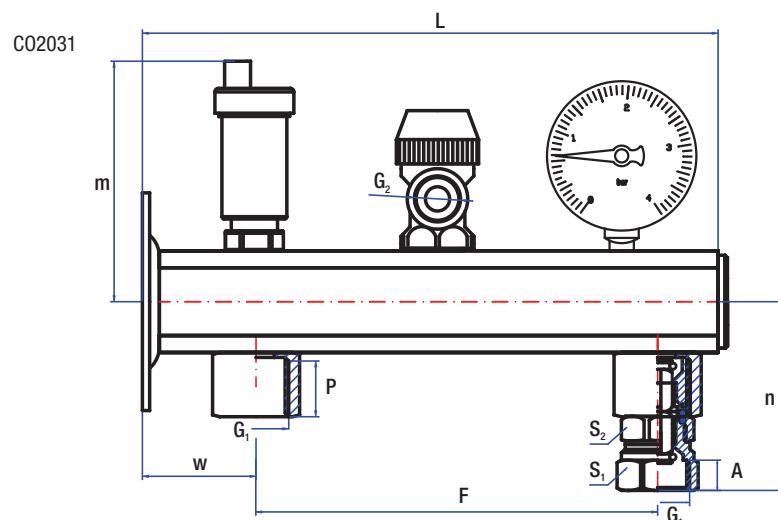
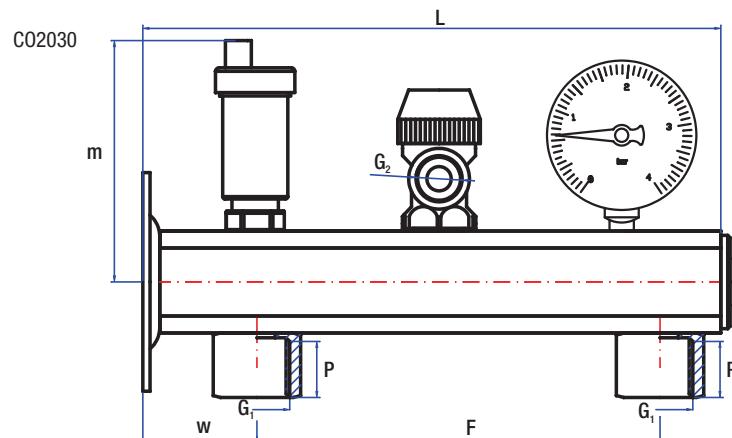
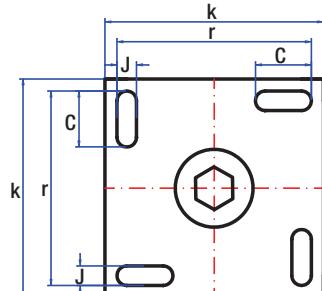
- Plattenwärmetauscher SECESPOL Serie LB31
- Pumpe: WILO YONOS PARA PREMIUM 15/6
- Kugelventil IG/AG 1"
- Schrägfilter IG 1"
- Rückschlagventil IG 1"
- Ablassventil G1/2"
- Zeigerthermometer
- Fitting

► **Zestaw wymiennikowo-pompowy zasilanie z dołu**
 // Exchange-pumping set top-down
 // Tauscher-Pumpen-Satz - Versorgung von unten



G	A	B	K	E	S	M	J						
1"	417	382	182	68	295	286	290	-	1	12,4			WA3510
1"	417	382	182	68	295	286	290	-	1	12,9			WA3515
1"	417	382	182	68	295	286	290	-	1	13,5			WA3520
1"	417	382	182	68	295	286	290	-	1	14,6			WA3530
1"	417	382	182	68	295	286	290	-	1	15,5			WA3540
1"	417	382	182	68	295	286	290	-	1	16,9			WA3550

dane techniczne // technical data // technische Daten							
wysokość całego uklädu [mm]	wysokość wymiennika [mm]	rozm. pow. wym. ciepła [m ³]	obj. strony gorącej [L]	obj. strony zimnej [L]	max moc [kW]	masa wymiennika [kg]	
height of the whole unit [mm]	height of the heat exchanger [mm]	area of the heat exchanger [m ³]	volume of the hot side [L]	volume of the cold side [L]	max power [kW]	weight of the exchanger [kg]	
Höhe der ganzen Anlage [mm]	Höhe des Wärmetauschers [mm]	Fl.-Gr. des W-Tauschers [m ³]	Vol. der heißen Seite [L]	Vol. der kalten Seite [L]	max Leistung [kW]	Masse des Wärmetauschers [kg]	
193	33	0,3	0,2	0,2	10	2,9	WA3510
205	45	0,4	0,3	0,3	15	3,4	WA3515
217	57	0,6	0,4	0,4	20	4	WA3520
241	81	0,9	0,7	0,7	30	5,1	WA3530
265	105	1,2	0,9	0,9	40	6	WA3540
289	129	1,5	1,2	1,2	50	7,4	WA3550

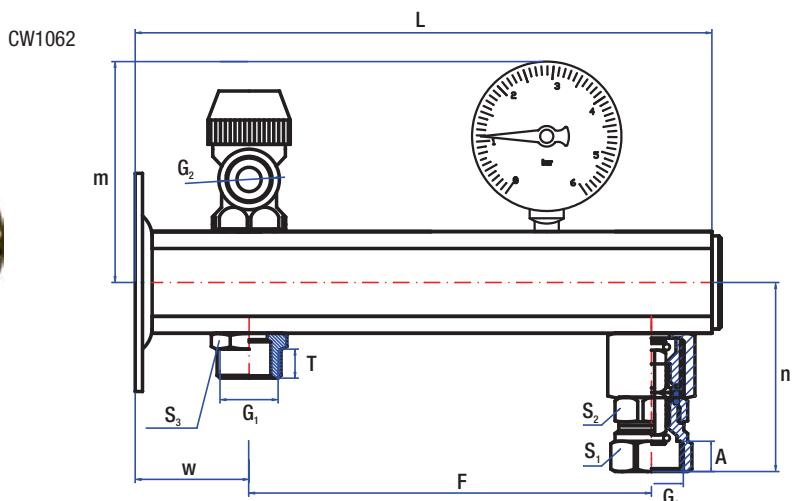
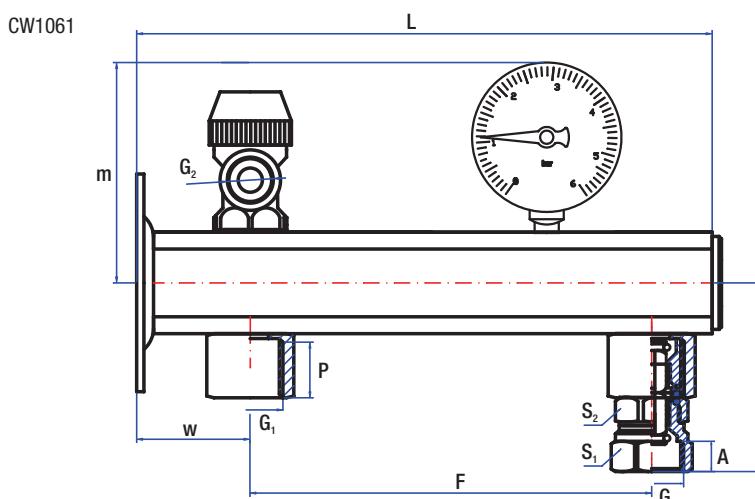
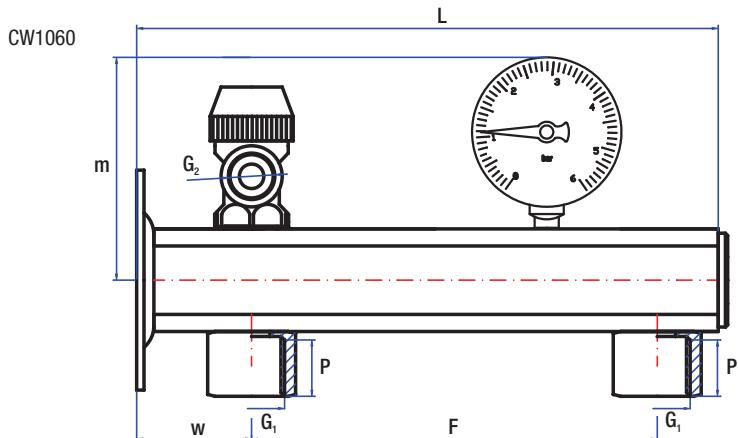
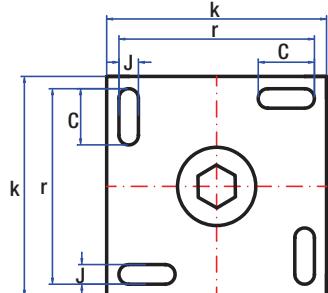


Grupa bezpieczeństwa CO
// Safety group - central heating
// Sicherheitsgruppe mit automatischem Schnellentlüfter für Heizkessel



CO2030 / CO2031 / CO2032																			
G ₁	G ₂	k	J	r	c	L	m	N	F	w	T	A	P	S ₁	S ₂	S ₃	Volume	Weight	Code
3/4"	1/2"	85	9	72	20	251	110	-	180	46	-	-	19	-	-	-	-	1,892	CO2030
3/4"	1/2"	85	9	72	20	251	110	80	180	46	-	12	19	30	27	-	-	2,046	CO2031
3/4"	1/2"	85	9	72	20	251	110	80	180	46	11	12	-	30	27	27	-	1,992	CO2032

2



Grupa bezpieczeństwa CWU
 // Safety group - central water supply
 // Sicherheitsgruppe ohne automatischen Schnellentlüfter für Warmwasser-Kessel



CWU																			
G ₁	G ₂	k	J	r	c	L	m	N	F	w	T	A	P	S ₁	S ₂	S ₃			
3/4"	1/2"	85	9	72	20	251	95	-	180	46	-	-	19	-	-	-	-	1,794	CW1060
3/4"	1/2"	85	9	72	20	251	95	80	180	46	-	12	19	30	27	-	-	1,948	CW1060
3/4"	1/2"	85	9	72	20	251	95	80	180	46	11	12	-	30	27	27	-	1,894	CW1062

W10



Skład zestawu:
A - pompa Wilo Yonos
 Para Premium 15/6
B - Zawór 3D ESBE serii VTA
C - odpowietrznik automatyczny z zaworem stopowym
D - termostat przylgowy bimetaliczny +20°C/+90°C
H I J K L - zestaw kształtek mosiężnych



The set includes:
A - pump Wilo Yonos
 Para Premium 15/6
B - ESBE 3D valve
 - VTA series
C - automatic air vent with stop valve
D - bimetallic strap thermostat +20°C/+90°C
H I J K L - brass fitting set



Der Satz beinhaltet:
A - Pumpe: WILO YONOS
 PARA PREMIUM 15/6
B - ESBE 3D valve
 - VTA series
C - Schlauchtülle sowie mit automatischem Entlüfter
D - Bimetall-Anlegethermostat +20°C/+90°C
H I J K L - zestaw kształtek mosiężnych

WE40



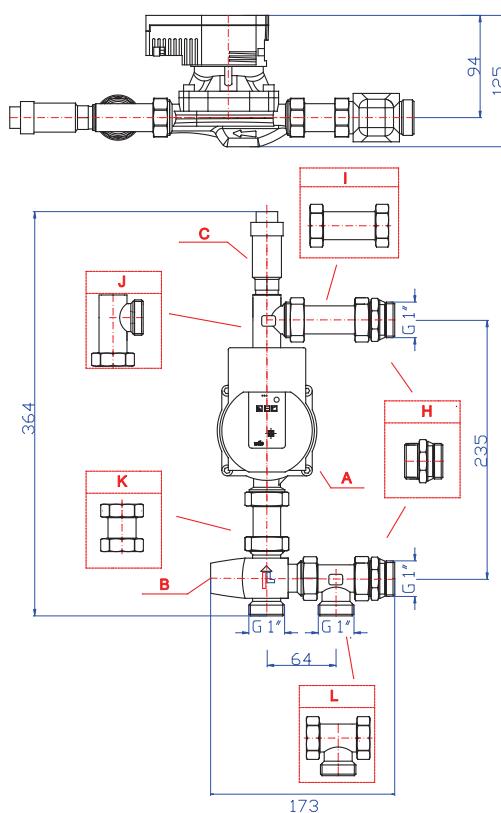
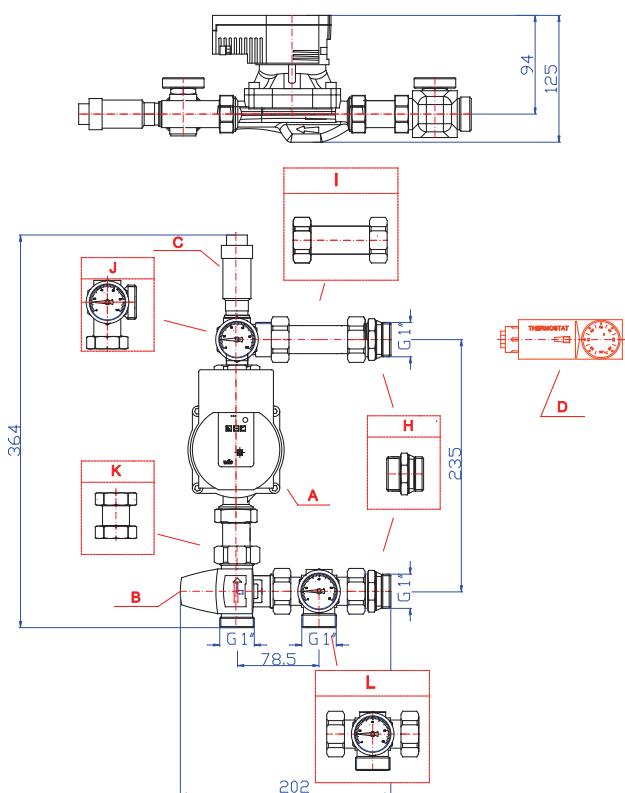
Skład zestawu:
A - pompa Wilo Yonos
 Para Premium 15/6
B - ESBE 3D valve
 - VTA series
C - odpowietrznik automatyczny z zaworem stopowym
D - termostat przylgowy bimetaliczny +20°C/+90°C
H I J K L - zestaw kształtek mosiężnych



The set includes:
A - pump Wilo Yonos
 Para Premium 15/6
B - ESBE 3D valve
 - VTA series
C - automatic air vent with stop valve
D - bimetallic strap thermostat +20°C/+90°C
H I J K L - brass fitting set



Der Satz beinhaltet:
A - Pumpe: WILO YONOS
 PARA PREMIUM 15/6
B - ESBE Serie VTA
C - Schlauchtülle sowie mit automatischem Entlüfter
D - Bimetall-Anlegethermostat +20°C/+90°C
H I J K L - Fitting



Grupa pompowa - układ mieszania - seria W10
 // Circulation mixing unit for distributor - W10 series
 // Pumpengruppe - Serie W10



A	B	C	G	Kv	zakres	1	2	3	4	5	6
-371	235	-201	1"	1,6	20°-43°C	-	1	4,05	W10322-43		
-371	235	-201	1"	1,6	35°-60°C	-	1	4,05	W10322-60		
-371	235	-201	1"	2,3	20°-43°C	-	1	4,05	W10372-43		
-371	235	-201	1"	2,3	35°-60°C	-	1	4,05	W10372-60		

Grupa pompowa - układ mieszania - seria WE40
 // Circulation mixing unit for distributor - WE40 series
 // Pumpengruppe - Serie WE40



A	B	C	G	Kv	zakres	1	2	3	4	5	6
-371	235	-172	1"	1,6	20°-43°C	-	1	3,14	WE40322-43		
-371	235	-172	1"	1,6	35°-60°C	-	1	3,14	WE40322-60		
-371	235	-172	1"	2,3	20°-43°C	-	1	3,14	WE40372-43		
-371	235	-172	1"	2,3	35°-60°C	-	1	3,14	WE40372-60		

W40



W40ARA



2



Skład zestawu:
A - pompa Wilo Yonos
Para Premium 15/6
B - Zawór 3D ESBE serii VTA
C - odpowietrznik automatyczny z zaworem stopowym
D - termostat przygływy bimetaliczny +20°C/+90°C
F G - zawory kulowe z termometrem
H I J K L - zestaw kształtek mosiężnych



The set includes:
A - pump Wilo Yonos
Para Premium 15/6
B - ESBE 3D valve
-VTA series
C - automatic air vent
with stop valve
D - bimetallic strap
thermostat +20°C/+90°C
F G - valve with thermometer
H I J K L - brass fitting set



Der Satz beinhaltet:
A - Pumpe: WILO YONOS
PARA PREMIUM 15/6
B - ESBE 3D valve
- VRG series
C - Schlauchtülle sowie mit automatischem Entlüfter
D - Bimetall-Anlegerthermostat +20°C/+90°C
F G - Rückschlagventil mit Zeigerthermometer
H I J K L - Fitting



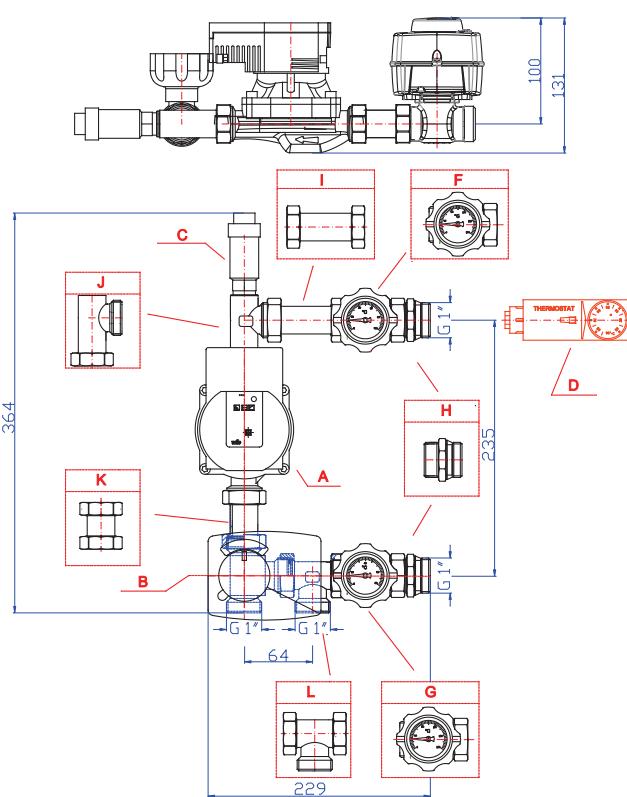
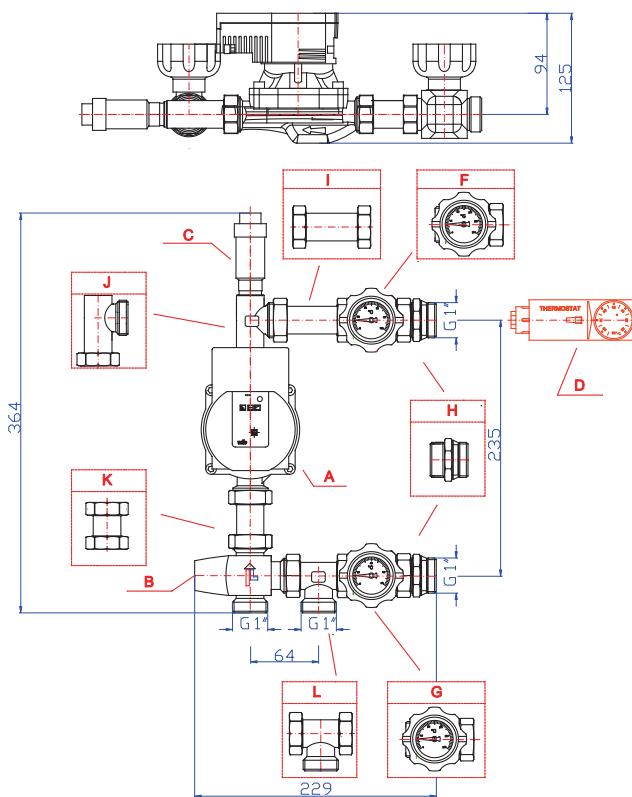
Skład zestawu:
A - pompa Wilo Yonos
Para Premium 15/6
B - ESBE 3D valve
- VRG series
C - odpowietrznik automatyczny z zaworem stopowym
D - termostat przygływy bimetaliczny +20°C/+90°C
F G - zawory kulowe z termometrem
H I J K L - zestaw kształtek mosiężnych



The set includes:
A - pump Wilo Yonos
Para Premium 15/6
B - ESBE 3D valve
- VRG series
C - automatic air vent
with stop valve
D - bimetallic strap
thermostat +20°C/+90°C
F G - valve with thermometer
H I J K L - brass fitting set



Der Satz beinhaltet:
A - Pumpe: WILO YONOS
PARA PREMIUM 15/6
B - ESBE 3D valve
- VRG series
C - Schlauchtülle sowie mit automatischem Entlüfter
D - Bimetall-Anlegerthermostat +20°C/+90°C
F G - Rückschlagventil mit Zeigerthermometer
H I J K L - Fitting



Grupa pompowa - układ mieszania - seria W40
// Circulation mixing unit for distributor - W40 series
// Pumpengruppe - Serie W40

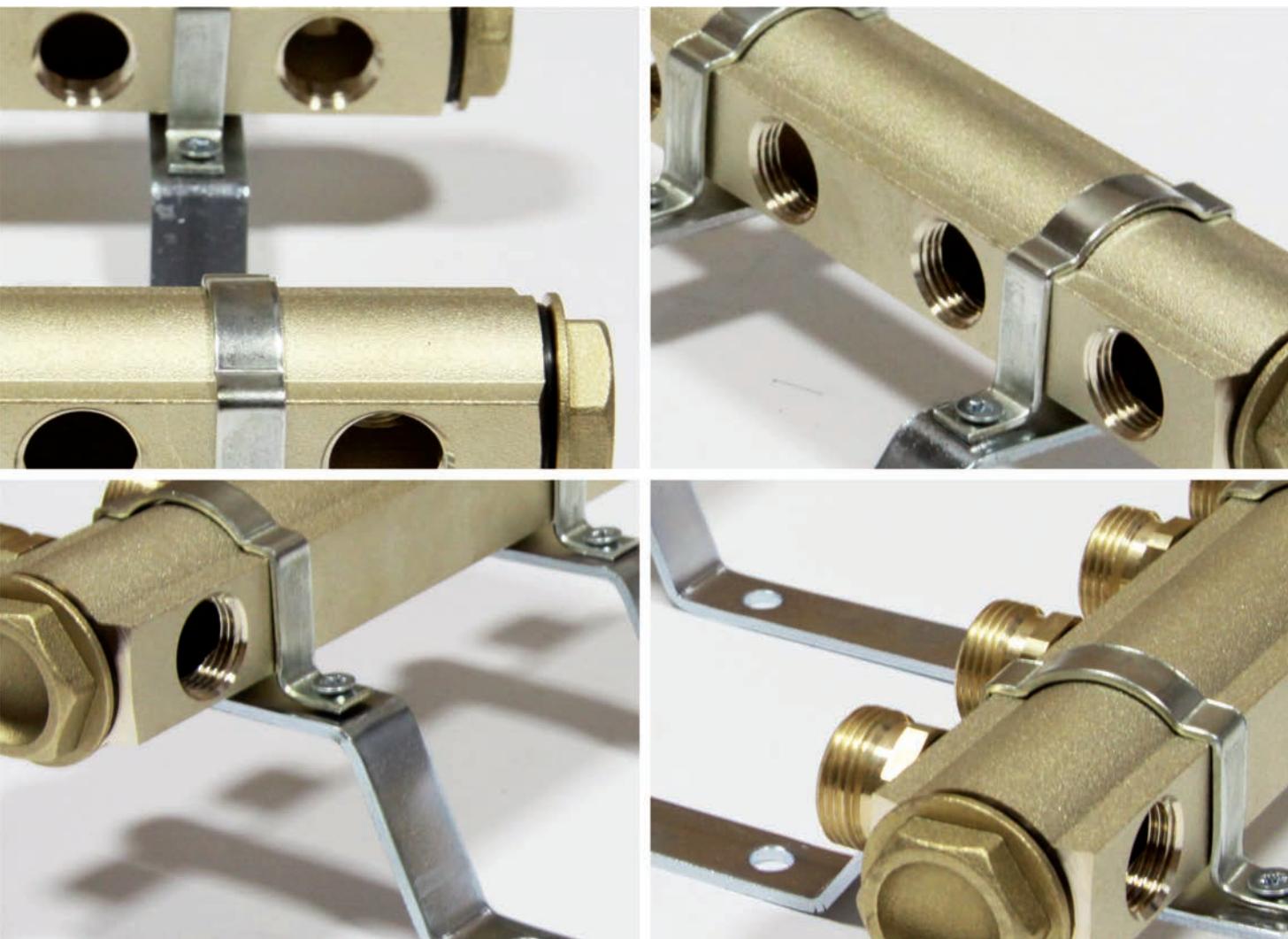


W40						
A	B	C	G	Kv	zakres	
-371	235	-228	1"	1,6	20°-43°C	- 1 3,9 W40322-43
-371	235	-228	1"	1,6	35°-60°C	- 1 3,9 W40322-60
-371	235	-228	1"	2,3	20°-43°C	- 1 3,9 W40372-43
-371	235	-228	1"	2,3	35°-60°C	- 1 3,9 W40372-60

Grupa pompowa - układ mieszania - seria W40ARA
// Circulation mixing unit for distributor - W40ARA series
// Pumpengruppe - Serie W40ARA



W40ARA						
A	B	C	G	E	Kv	
-371	235	-228	1"	50	2,5	- 1 4,35 W4021ARA
-371	235	-228	1"	50	4	- 1 4,35 W4022ARA
-371	235	-228	1"	50	6,3	- 1 4,35 W4023ARA



Rozdzielacze centralnego ogrzewania // central heating distributors // Verteiler für Zentralheizung

Instrukcja zamawiania rozdzielaczy

// Instructions for ordering distributors // Anweisungen zur Bestellung von Händlern

<input type="text"/>				
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

seria rozdzielacza
// Distributor series
// Verteiler serie

<input type="text"/>

wyposażenie
// equipment
// Ausstattung

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------

ilość obwodów
// circuits
// Schaltungen

<input type="text"/>	<input type="text"/>	x2	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	-----------	----------------------

rozmiar zacisku
// pex clamp size
// die Größe der
Klemmringverschraubung

pokrycie zacisku
// cover
// Anstrich

3

5	0	E	K	O
----------	----------	----------	----------	----------

A

0	2	0
----------	----------	----------

1	4	x2	Z
----------	----------	-----------	----------

5	0	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------	----------	----------------------	----------------------	----------------------

B

0	3	0
----------	----------	----------

1	6	x2	N
----------	----------	-----------	----------

7	0	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------	----------	----------------------	----------------------	----------------------

<input type="text"/>

1	5	0
----------	----------	----------

2	0	x2	N
----------	----------	-----------	----------

7	1	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------	----------	----------------------	----------------------	----------------------

S

*bez pokrycia
// without cover
// ohne Abdeckung*

*niklowany
// nikel
// Nickel*

Przykładowe zamówienie
// Sample order
// Musterbestellung



Zamówienie na rozdzielacz podłogowego ogrzewania
z czterema obwodami grzewczymi z wyposażeniem
serii E oraz zaciskami 16x2 bez pokrycia (niklu):

// Order for the floor heating distributor
with four heating circuits with equipment
E series and 16x2 terminals without cover (nickel):
// Bestellung für den Fußbodenheizungsverteiler
mit vier Heizkreisen mit Ausrüstung
E-Serie und 16x2-Klemmen ohne Abdeckung (Nickel):

7	1	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------	----------	----------------------	----------------------	----------------------

E

0	4	0
----------	----------	----------

1	6	x2	Z
----------	----------	-----------	----------

EKO45A

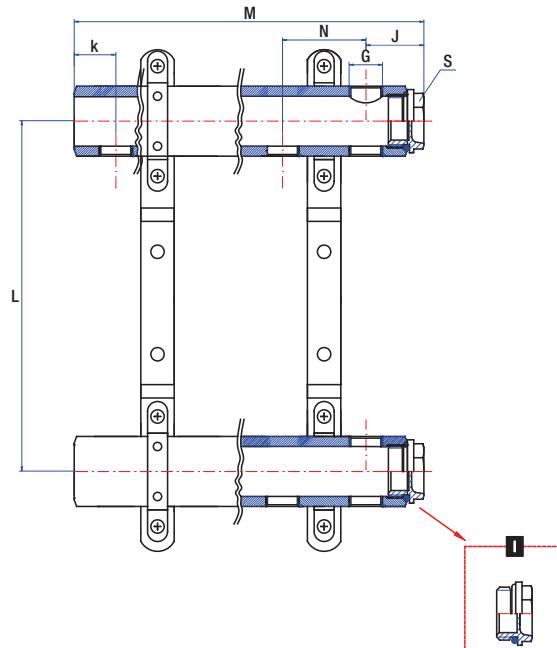
45MM ROZSTAW OTWORÓW // HOLE DISTANCE // LOCHABSTAND



- W skład rozdzielacza EKO45A wchodzą:
- belka zasilająca z rozstawką otworów co 45mm
 - belka powrotna z rozstawką otworów co 45mm
 - 2 uchwyty montażowe
 - I - 2 korki 1" z oringiem

- The ECO45A series distributor includes:
- supply beam with the hole distance of 45 mm
 - return beam with the hole distance of 45 mm
 - 2 mounting handles
 - I - 2 plugs 1" with O-ring

- Der Verteiler EKO45A besteht aus:
- Vorlaufbalken mit Lochabstand je 45 mm
 - Rücklaufbalken mit Lochabstand je 45 mm
 - 2 Montagehalter
 - I - 2 Stopfen mit O-Ring 1"



EKO45B

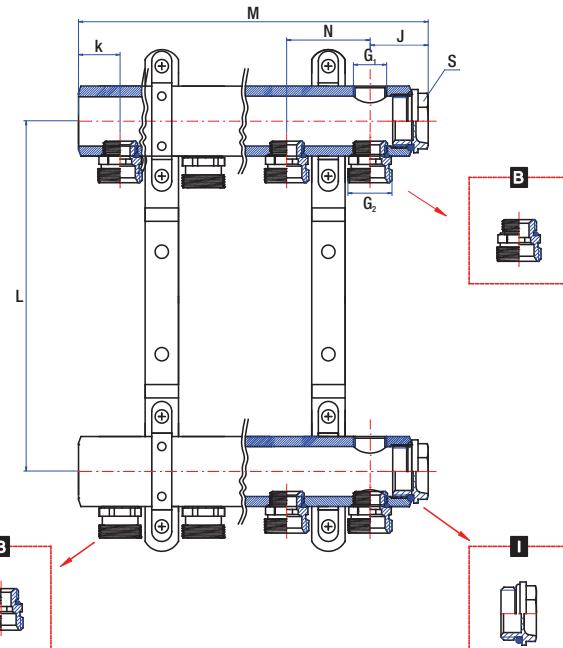
45MM ROZSTAW OTWORÓW // HOLE DISTANCE // LOCHABSTAND



- W skład rozdzielacza EKO45B wchodzą:
- belka zasilająca z rozstawką otworów co 45mm
 - belka powrotna z rozstawką otworów co 45mm
 - 2 uchwyty montażowe
 - I - 2 korki 1" z oringiem na imbus
 - B - nyple 1/2" x 3/4" z oringiem

- The ECO45B series distributor includes:
- supply beam with the hole distance of 45 mm
 - return beam with the hole distance of 45 mm
 - 2 mounting handles
 - I - 2 plugs 1" with O-ring for imbus
 - B - eurocones 3/4" x 1/2" with O-ring

- Der Verteiler EKO45B besteht aus:
- Vorlaufbalken mit Lochabstand je 45 mm
 - Rücklaufbalken mit Lochabstand je 45 mm
 - 2 Montagehalter
 - I - 2 Stopfen mit O-Ring 1"
 - B - Eurokonus 3/4" X1/2" mit O-Ring



Rozdzielacz na profilu 1"

do centralnego ogrzewania serii EKO45A

// Distributor on 1" profile for central heating series no. EKO45A
// Verteiler aus dem Profil 1 für Zentralheizung serie EKO45A



Rozdzielacz na profilu 1"											
G	L	M	N	k	S	S ₂	J			kg	
2	1/2"	210	105	45	25	30	24	35	1	120	1,24
3	1/2"	210	150	45	25	30	24	35	1	120	1,61
4	1/2"	210	195	45	25	30	24	35	1	120	1,98
5	1/2"	210	240	45	25	30	24	35	1	72	2,34
6	1/2"	210	285	45	25	30	24	35	1	72	2,71
7	1/2"	210	330	45	25	30	24	35	1	72	3,08
8	1/2"	210	365	45	25	30	24	35	1	48	3,45
9	1/2"	210	410	45	25	30	24	35	1	48	3,82
10	1/2"	210	455	45	25	30	24	35	1	48	4,19
11	1/2"	210	500	45	25	30	24	35	1	36	4,56
12	1/2"	210	545	45	25	30	24	35	1	36	4,93
13	1/2"	210	590	45	25	30	24	35	1	36	4,97
14	1/2"	210	635	45	25	30	24	35	1	36	5,34
15	1/2"	210	680	45	25	30	24	35	1	36	5,71

Rozdzielacz na profilu 1"

do centralnego ogrzewania serii EKO45B

// Distributor on 1" profile for central heating series no. EKO45B
// Verteiler aus dem Profil 1 für Zentralheizung serie EKO45B



Rozdzielacz na profilu 1"										
G ₁	G ₂	L	M	N	k	S	J			kg
2	1/2" 3/4"	210	105	45	25	30	35	1	120	1,60
3	1/2" 3/4"	210	150	45	25	30	35	1	120	2,15
4	1/2" 3/4"	210	195	45	25	30	35	1	120	2,70
5	1/2" 3/4"	210	240	45	25	30	35	1	72	3,25
6	1/2" 3/4"	210	285	45	25	30	35	1	72	3,81
7	1/2" 3/4"	210	330	45	25	30	35	1	72	4,36
8	1/2" 3/4"	210	365	45	25	30	35	1	48	4,91
9	1/2" 3/4"	210	410	45	25	30	35	1	48	5,46
10	1/2" 3/4"	210	455	45	25	30	35	1	48	6,01
11	1/2" 3/4"	210	500	45	25	30	35	1	36	6,56
12	1/2" 3/4"	210	545	45	25	30	35	1	36	7,11
13	1/2" 3/4"	210	590	45	25	30	35	1	36	7,33
14	1/2" 3/4"	210	635	45	25	30	35	1	36	7,89
15	1/2" 3/4"	210	680	45	25	30	35	1	36	8,44

EKO45C

45MM ROZSTAW OTWORÓW // HOLE DISTANCE // LOCHABSTAND

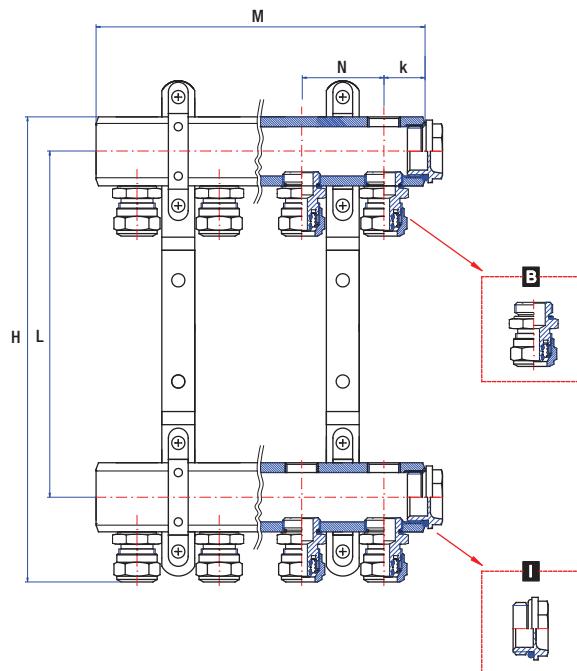
3



- W skład rozdzielacza EKO45C wchodzą:**
- belka zasilająca z rozstawem otworów co 45mm
 - belka powrotna z rozstawem otworów co 45mm
 - 2 uchwyty montażowe
 - I - 2 korki 1" z oringiem na imbus
 - B - łączka skręcana G1/2" x Fi16

- The ECO45C series distributor includes:**
- supply beam with the hole distance of 45 mm
 - return beam with the hole distance of 45 mm
 - 2 mounting handles
 - I - 2 plugs 1" with O-ring for imbus
 - B - screw-in connector G1/2" x Fi16

- Der Verteiler EKO45C besteht aus:**
- Vorlaufbalken mit Lochabstand je 45 mm
 - Rücklaufbalken mit Lochabstand je 45 mm
 - 2 Montagehalter
 - I - 2 Stopfen mit O-Ring 1"
 - B - Klemmringverschraubung G1/2" x Fi16



50A

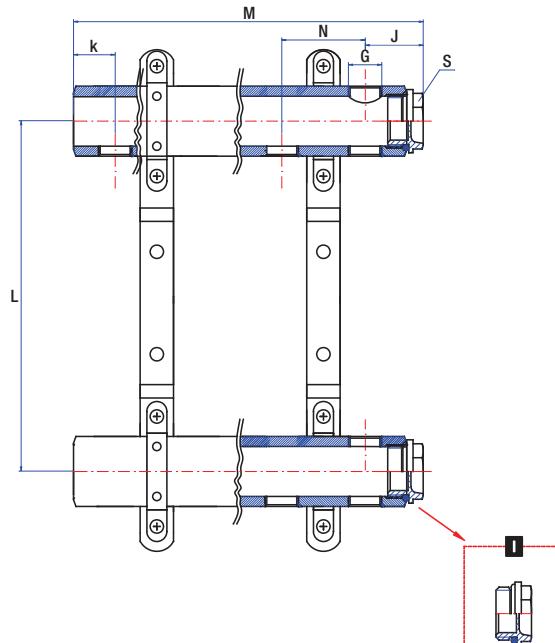
50MM ROZSTAW OTWORÓW // HOLE DISTANCE // LOCHABSTAND



- W skład rozdzielacza 50A wchodzą:**
- belka zasilająca
 - belka powrotna
 - 2 uchwyty montażowe
 - I - 2 korki 1" z oringiem

- The 50A series distributor includes:**
- supply beam
 - return beam
 - 2 mounting handles
 - I - 2 plugs 1" with O-ring for imbus

- Der Verteiler EKO50A besteht aus:**
- Vorlaufbalken
 - Rücklaufbalken
 - 2 Montagehalter
 - I - 2 Stopfen mit O-Ring 1"



Rozdzielacz na profilu 1" do centralnego ogrzewania serii EKO45C

// Distributor on 1" profile for central heating series no. EKO45C
// Verteiler aus dem Profil 1 für Zentralheizung serie EKO45C



G ₁	L	M	N	k	S	S ₂	J	kg			
2	1/2"	210	105	45	25	30	24	35	1	120	1,58
3	1/2"	210	150	45	25	30	24	35	1	120	2,12
4	1/2"	210	195	45	25	30	24	35	1	120	2,66
5	1/2"	210	240	45	25	30	24	35	1	72	3,20
6	1/2"	210	285	45	25	30	24	35	1	72	3,75
7	1/2"	210	330	45	25	30	24	35	1	72	4,29
8	1/2"	210	365	45	25	30	24	35	1	48	4,83
9	1/2"	210	410	45	25	30	24	35	1	48	5,37
10	1/2"	210	455	45	25	30	24	35	1	48	5,91
11	1/2"	210	500	45	25	30	24	35	1	36	6,45
12	1/2"	210	545	45	25	30	24	35	1	36	6,99
13	1/2"	210	590	45	25	30	24	35	1	36	7,20
14	1/2"	210	635	45	25	30	24	35	1	36	7,75
15	1/2"	210	680	45	25	30	24	35	1	36	8,29
											EKO45C150

Rozdzielacz na profilu 1" do centralnego ogrzewania serii 50A

// Distributor on 1" profile for central heating series no. 50A
// Verteiler aus dem Profil 1 für Zentralheizung serie 50A



G ₁	L	M	N	k	S	J	kg			
2	1/2"	210	110	50	25	30	35	1	120	1,36
3	1/2"	210	160	50	25	30	35	1	120	1,77
4	1/2"	210	210	50	25	30	35	1	120	2,18
5	1/2"	210	260	50	25	30	35	1	72	2,59
6	1/2"	210	310	50	25	30	35	1	72	3,00
7	1/2"	210	360	50	25	30	35	1	72	3,41
8	1/2"	210	410	50	25	30	35	1	48	3,82
9	1/2"	210	460	50	25	30	35	1	48	4,23
10	1/2"	210	510	50	25	30	35	1	48	4,64
11	1/2"	210	560	50	25	30	35	1	36	5,05
12	1/2"	210	610	50	25	30	35	1	36	5,46
13	1/2"	210	660	50	25	30	35	1	36	5,87
14	1/2"	210	710	50	25	30	35	1	36	6,28
15	1/2"	210	760	50	25	30	35	1	36	6,69
										50A150

50B

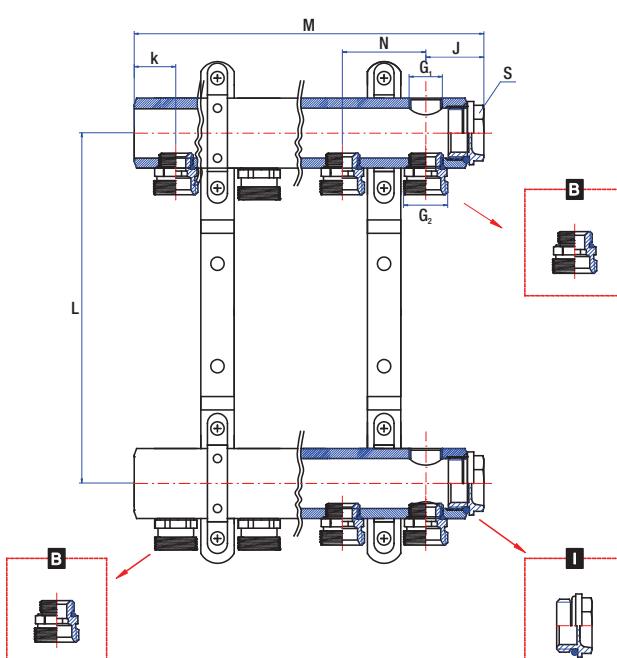
50MM ROZSTAW OTWORÓW // HOLE DISTANCE // LOCHABSTAND



- W skład rozdzielacza 50B wchodzą:
- belka zasilająca
 - belka powrotna
 - 2 uchwyty montażowe
 - I - 2 korki 1" z oringiem na imbus
 - B - nyple 1/2" x 3/4" z oringiem

- The 50B series distributor includes:
- supply beam
 - return beam
 - 2 mounting handles
 - I - 2 plugs 1" with O-ring for imbus
 - B - eurocones 3/4" x 1/2" with O-ring

- Der Verteiler 50B besteht aus:
- Vorlaufbalken
 - Rücklaufbalken
 - 2 Montagehalter
 - I - 2 Stopfen mit O-Ring 1"
 - B - Eurokonus 3/4" X1/2" mit O-Ring



Rozdzielacz na profilu 1" do centralnego ogrzewania serii 50B

// Distributor on 1" profile for central heating series no. 50B
// Verteiler aus dem Profil 1 für Zentralheizung serie 50C

50B									
G ₁	G ₂	L	M	N	k	S	J	kg	
2	1/2"	3/4"	210	110	50	25	30	35	50B020
3	1/2"	3/4"	210	160	50	25	30	35	50B030
4	1/2"	3/4"	210	210	50	25	30	35	50B040
5	1/2"	3/4"	210	260	50	25	30	35	50B050
6	1/2"	3/4"	210	310	50	25	30	35	50B060
7	1/2"	3/4"	210	360	50	25	30	35	50B070
8	1/2"	3/4"	210	410	50	25	30	35	50B080
9	1/2"	3/4"	210	460	50	25	30	35	50B090
10	1/2"	3/4"	210	510	50	25	30	35	50B100
11	1/2"	3/4"	210	560	50	25	30	35	50B110
12	1/2"	3/4"	210	610	50	25	30	35	50B120
13	1/2"	3/4"	210	660	50	25	30	35	50B130
14	1/2"	3/4"	210	710	50	25	30	35	50B140
15	1/2"	3/4"	210	760	50	25	30	35	50B150

50C

50MM ROZSTAW OTWORÓW // HOLE DISTANCE // LOCHABSTAND

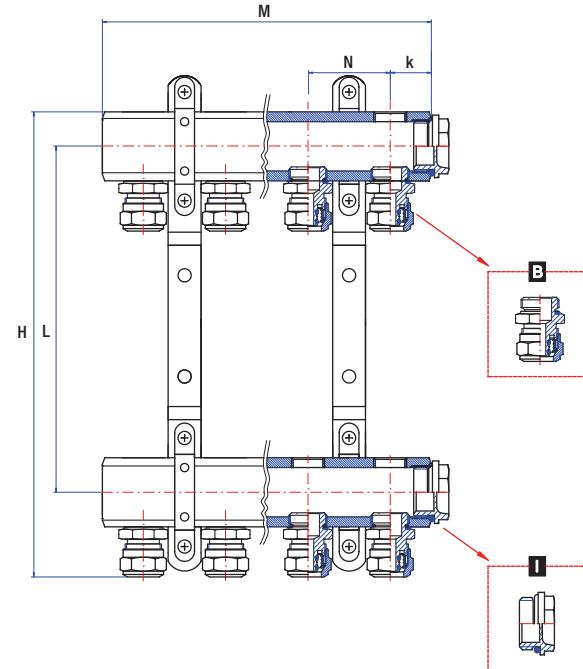


- W skład rozdzielacza 50C wchodzą:
- belka zasilająca
 - belka powrotna
 - 2 uchwyty montażowe
 - I - 2 korki 1" z oringiem na imbus
 - B - złączka skręcana G1/2" x Fi16

- The EC045C series distributor includes:
- supply beam
 - return beam
 - 2 mounting handles
 - I - 2 plugs 1" with O-ring for imbus
 - B - screw-in connector G1/2" x ø16

- Der Verteiler EK050C besteht aus:
- Vorlaufbalken
 - Rücklaufbalken
 - 2 Montagehalter
 - I - 2 Stopfen mit O-Ring 1"
 - B - Klemmringverschraubung G1/2" x Fi16

3

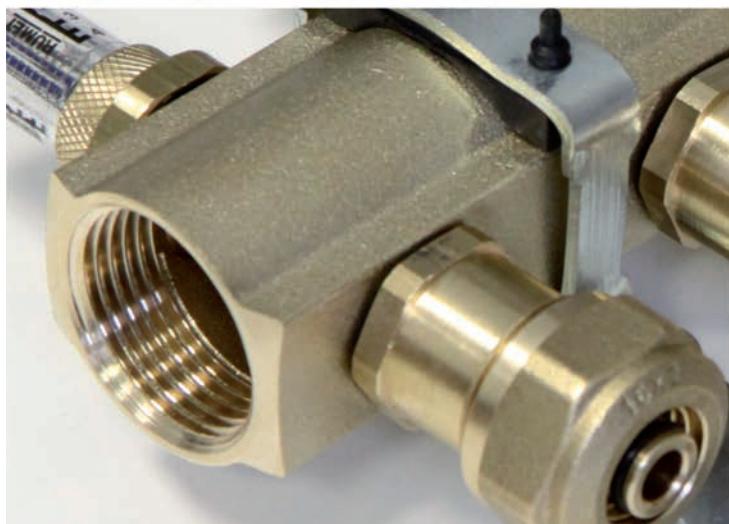


Rozdzielacz na profilu 1" do centralnego ogrzewania serii 50C

// Distributor on 1" profile for central heating series no. 50C
// Verteiler aus dem Profil 1 für Zentralheizung serie 50C

50C									
G ₁	L	M	N	k	S	S ₂	J	kg	
2	1/2"	210	110	50	25	30	24	35	50C020
3	1/2"	210	160	50	25	30	24	35	50C030
4	1/2"	210	210	50	25	30	24	35	50C040
5	1/2"	210	260	50	25	30	24	35	50C050
6	1/2"	210	310	50	25	30	24	35	50C060
7	1/2"	210	360	50	25	30	24	35	50C070
8	1/2"	210	410	50	25	30	24	35	50C080
9	1/2"	210	460	50	25	30	24	35	50C090
10	1/2"	210	510	50	25	30	24	35	50C100
11	1/2"	210	560	50	25	30	24	35	50C110
12	1/2"	210	610	50	25	30	24	35	50C120
13	1/2"	210	660	50	25	30	24	35	50C130
14	1/2"	210	710	50	25	30	24	35	50C140
15	1/2"	210	760	50	25	30	24	35	50C150

4



Rozdzielacze podłogowego ogrzewania // floor heating distributors // Verteiler für Fußbodenheizung

70A



- W skład rozdzielacza 70A wchodzą:
 ▪ belka zasilająca
 ▪ belka powrotna
 ▪ 2 uchwyty montażowe z amortyzatorami
 ■ - 2 korki 1" z oringiem na klucz

- The 70A distributor includes:
 ▪ supply beam
 ▪ return beam
 ▪ 2 mounting fittings with shock-absorbers
 ■ - 2 plugs 1" with O-ring for a key

- Der Verteiler 70A besteht aus:
 ▪ einem Vorlaufbalken
 ▪ einem Rücklaufbalken
 ▪ 2 Montagehaltern mit Stoßdämpfern
 ■ - 2 Stopfen 1" mit O-Ring

71A

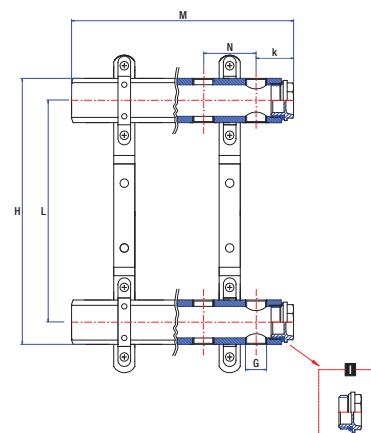
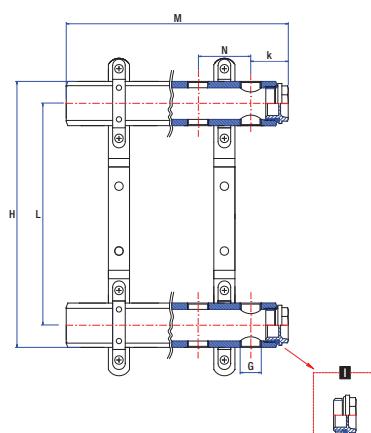


- W skład rozdzielacza 71A wchodzą:
 ▪ belka zasilająca z dodatkową sekcją na odpowietrznik
 ▪ belka powrotna z dodatkową sekcją na zawór spustowy
 ▪ 2 uchwyty montażowe z amortyzatorami
 ■ - 2 korki 1" z oringiem na klucz

- The 71A distributor includes:
 ▪ supply beam with additional section equipped with C drain valves for hose and H automatic air vent with stop valve
 ▪ return beam with additional section equipped with C drain valves for hose and H automatic air vent with stop valve
 ▪ 2 mounting fittings with shock-absorbers
 ■ - 2 plugs 1" with O-ring for a key

- Der Verteiler 71A besteht aus:
 ▪ einem Vorlaufbalken mit einer zusätzlichen Sektion, ausgestattet mit C-Ablassventilen mit Schlauchtülle sowie mit automatischem Entlüfter H mit einem Absperrventil
 ▪ einem Rücklaufbalken mit zusätzlicher Sektion, ausgerüstet mit C-Ablassventilen mit Schlauchtülle mit automatischem Entlüfter H mit einem Absperrventil
 ▪ 2 Montagehaltern mit Stoßdämpfern
 ■ - 2 Stopfen 1" mit O-Ring

4



Rozdzielacz na profilu 1" do podłogowego ogrzewania serii 70A

// Distributor on 1" profile for underfloor heating of series no. 70A
// Verteiler aus dem Profil 1" für Fußbodenheizung Serie 70A

Rozdzielacz na profilu 1" do podłogowego ogrzewania serii 70A											
G	L	H	M	N	k	S	J	kg	kg	kg	
2	1/2"	235	285	110	50	25	30	35	1	120	1,43
3	1/2"	235	285	160	50	25	30	35	1	120	1,84
4	1/2"	235	285	210	50	25	30	35	1	120	2,25
5	1/2"	235	285	260	50	25	30	35	1	72	2,66
6	1/2"	235	285	310	50	25	30	35	1	72	3,07
7	1/2"	235	285	360	50	25	30	35	1	72	3,48
8	1/2"	235	285	410	50	25	30	35	1	48	3,89
9	1/2"	235	285	460	50	25	30	35	1	48	4,30
10	1/2"	235	285	510	50	25	30	35	1	48	4,71
11	1/2"	235	285	560	50	25	30	35	1	36	5,12
12	1/2"	235	285	610	50	25	30	35	1	36	5,53
13	1/2"	235	285	660	50	25	30	35	1	36	5,94
14	1/2"	235	285	710	50	25	30	35	1	36	6,35
15	1/2"	235	285	760	50	25	30	35	1	36	6,76

Rozdzielacz na profilu 1" do podłogowego ogrzewania serii 71A

// Distributor on 1" profile for underfloor heating of series no. 71A
// Verteiler aus dem Profil 1" für Fußbodenheizung Serie 71A

Rozdzielacz na profilu 1" do podłogowego ogrzewania serii 71A											
G	L	H	M	N	k	S	J	kg	kg	kg	
2	1/2"	235	285	160	50	25	30	35	1	120	1,84
3	1/2"	235	285	210	50	25	30	35	1	120	2,25
4	1/2"	235	285	260	50	25	30	35	1	120	2,66
5	1/2"	235	285	310	50	25	30	35	1	72	3,07
6	1/2"	235	285	360	50	25	30	35	1	72	3,48
7	1/2"	235	285	410	50	25	30	35	1	72	3,89
8	1/2"	235	285	460	50	25	30	35	1	48	4,30
9	1/2"	235	285	510	50	25	30	35	1	48	4,71
10	1/2"	235	285	560	50	25	30	35	1	48	5,12
11	1/2"	235	285	610	50	25	30	35	1	36	5,53
12	1/2"	235	285	660	50	25	30	35	1	36	5,94
13	1/2"	235	285	710	50	25	30	35	1	36	6,35
14	1/2"	235	285	760	50	25	30	35	1	36	6,76
15	1/2"	235	285	810	50	25	30	35	1	36	7,17

Rozdzielacze podłogowego ogrzewania

// floor heating distributors // Verteiler für Fußbodenheizung

70B



4

W skład rozdzielacza 70B wchodzą:

- belka zasilająca
- [A] - zawory regulujące ręczne z pokrętłem
- [B] - nyle 1/2" x 3/4" z oringiem
- [G] - zaciski do rury pex/all/pex
- belka powrotna
- [E] - zawory regulujące ręczne na imbus
- [D] - nyle 1/2" x 3/4" z oringiem
- [G] - zaciski do rury pex/all/pex
- 2 uchwyty montażowe z amortyzatorami
- [I] - 2 korki 1" z oringiem na klucz

The 70B distributor includes:

- supply beam
- [A] - manual regulation valves with a knob
- [B] - eurocones 1/2" x 3/4" with O-ring
- [G] - clamps for the pipe pex/all/pex
- return beam
- [E] - manual regulation valves for imbus
- [D] - eurocones 1/2" x 3/4" with O-ring
- [G] - clamps for the pipe pex/all/pex
- 2 mounting fittings with shock-absorbers
- [I] - 2 plugs 1" with O-ring for a key

Der Verteiler 70B besteht aus:

- Vorlaufbalken
- [A] - Regelventile mit manuellem Regler
- [B] - Eurokonussen 1/2" x 3/4" mit O-Ring
- [G] - Klemmen für das Rohr pex/all/pex
- Rücklaufbalken
- [E] - manuelle Innensechkant-Regelventile
- [D] - Eurokonussen 1/2" x 3/4" mit O-Ring
- [G] - Klemmen für das Rohr pex/all/pex
- 2 Montagehalter
- [I] - 2 Stopfen mit O-ring 1"

71B



W skład rozdzielacza 71B wchodzą:

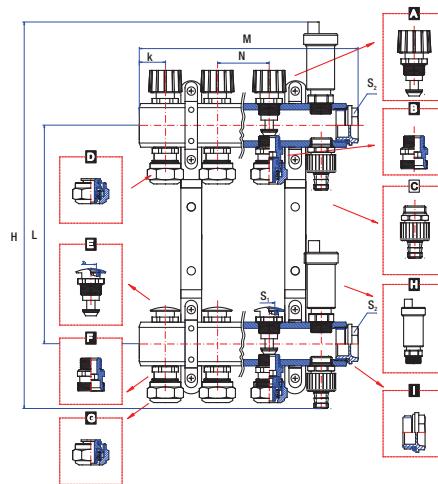
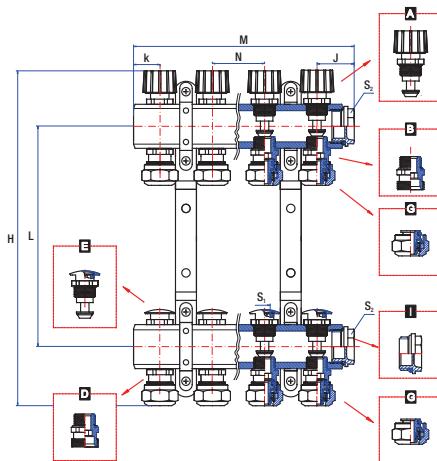
- belka zasilająca z dodatkową sekcją wyposażoną w:
- [C] - zawory spustowe do węża
- [H] - odpowietrznik automatyczny z zaworem stopowym
- [A] - zawory regulujące ręczne z pokrętłem
- [B] - nyle 1/2" x 3/4" z oringiem
- [G] - zaciski do rury pex/all/pex
- belka powrotna z dodatkową sekcją wyposażoną w:
- [C] - zawory spustowe do węża
- [H] - odpowietrznik automatyczny z zaworem stopowym
- [E] - zawory regulujące ręczne na imbus
- [D] - nyle 1/2" x 3/4" z oringiem
- [G] - zaciski do rury pex/all/pex
- 2 uchwyty montażowe z amortyzatorami
- [I] - 2 korki 1" z oringiem na klucz

The 71B distributor includes:

- supply beam with additional section
- [C] - drain valves for hose
- [H] - automatic air vent with stop valve
- [A] - manual regulation valves with a knob
- [B] - eurocones 1/2" x 3/4" with O-ring
- [G] - clamps for the pipe pex/all/pex
- return beam with additional section
- [C] - drain valves for hose
- [H] - automatic air vent with stop valve
- [E] - manual regulation valves for imbus
- [D] - eurocones 1/2" x 3/4" with O-ring
- [G] - clamps for the pipe pex/all/pex
- 2 mounting fittings with shock-absorbers
- [I] - 2 plugs 1" with O-ring for a key

Der Verteiler 71B besteht aus:

- Vorlaufbalken mit einer zusätzlichen Sektion
- [C] - Ablassventile
- [H] - Schlauchtülle sowie mit automatischem Entlüfter
- [A] - Regelventile mit manuellem Regler
- [B] - Eurokonussen 1/2" x 3/4" mit O-Ring
- [G] - Klemmen für das Rohr pex/all/pex
- Rücklaufbalken mit einer zusätzlichen Sektion
- [C] - Ablassventile
- [H] - Schlauchtülle sowie mit automatischem Entlüfter
- [E] - Manuelle Innensechkant-Regelventile
- [D] - Eurokonussen 1/2" x 3/4" mit O-Ring
- [G] - Klemmen für das Rohr pex/all/pex
- 2 Montagehalter
- [I] - 2 Stopfen mit O-ring 1"



Rozdzielacz na profilu 1" do podłogowego ogrzewania serii 70B

// Distributor on 1" profile for underfloor heating of series no. 70B
// Verteiler aus dem Profil 1" für Fußbodenheizung Serie 70B

	G	L	H	M	N	k	S ₁	S ₂	J	□	■	kg
2	1/2"	235	333	110	50	25	6	30	35	1	120	2,25
3	1/2"	235	333	160	50	25	6	30	35	1	120	3,07
4	1/2"	235	333	210	50	25	6	30	35	1	120	3,89
5	1/2"	235	333	260	50	25	6	30	35	1	72	4,71
6	1/2"	235	333	310	50	25	6	30	35	1	72	5,53
7	1/2"	235	333	360	50	25	6	30	35	1	72	6,35
8	1/2"	235	333	410	50	25	6	30	35	1	48	7,17
9	1/2"	235	333	460	50	25	6	30	35	1	48	7,99
10	1/2"	235	333	510	50	25	6	30	35	1	48	8,81
11	1/2"	235	333	560	50	25	6	30	35	1	36	9,63
12	1/2"	235	333	610	50	25	6	30	35	1	36	10,45
13	1/2"	235	333	660	50	25	6	30	35	1	36	11,27
14	1/2"	235	333	710	50	25	6	30	35	1	36	12,09
15	1/2"	235	333	760	50	25	6	30	35	1	36	12,91

c2

Rozdzielacz na profilu 1" do podłogowego ogrzewania serii 71B

// Distributor on 1" profile for underfloor heating of series no. 71B
// Verteiler aus dem Profil 1" für Fußbodenheizung Serie 71B

	G	L	H	M	N	k	S ₁	S ₂	J	□	■	kg
2	1/2"	235	400	160	50	25	6	30	35	1	120	3,13
3	1/2"	235	400	210	50	25	6	30	35	1	120	3,95
4	1/2"	235	400	260	50	25	6	30	35	1	120	4,77
5	1/2"	235	400	310	50	25	6	30	35	1	72	5,59
6	1/2"	235	400	360	50	25	6	30	35	1	72	6,41
7	1/2"	235	400	410	50	25	6	30	35	1	72	7,23
8	1/2"	235	400	460	50	25	6	30	35	1	48	8,05
9	1/2"	235	400	510	50	25	6	30	35	1	48	8,87
10	1/2"	235	400	560	50	25	6	30	35	1	48	9,69
11	1/2"	235	400	610	50	25	6	30	35	1	36	10,51
12	1/2"	235	400	660	50	25	6	30	35	1	36	11,33
13	1/2"	235	400	710	50	25	6	30	35	1	36	12,15
14	1/2"	235	400	760	50	25	6	30	35	1	36	12,97
15	1/2"	235	400	810	50	25	6	30	35	1	36	13,79

c3

Rozdzielacze podłogowego ogrzewania // floor heating distributors // Verteiler für Fußbodenheizung

RUMET

70C



W skład rozdzielacza 70C wchodzą:

- belka zasilająca
- A - zawory termostatyczne przystosowane do montażu napędów termicznych z gwintem M30X1,5
- B - nyple 1/2" x 3/4" z oringiem
- G - zaciski do rury pex/all/pex
- belka powrotna
- E - zawory regulujące ręczne na imbus
- D - nyple 1/2" x 3/4" z oringiem
- G - zaciski do rury pex/all/pex
- 2 uchwyty montażowe z amortyzatorami
- II - 2 korki 1" z oringiem na klucz

The 70C distributor includes:

- supply beam
 - A - thermostatic valves adopted to the mounting of thermic motors with M30X1,5 thread
 - B - eurocones 1/2" x 3/4" with O-ring
 - G - clamps for the pipe pex/all/pex
- return beam
 - E - manual regulation valves for imbus
 - D - eurocones 1/2" x 3/4" with O-ring
 - G - clamps for the pipe pex/all/pex
- 2 mounting fittings with shock-absorbers
 - II - 2 plugs 1" with O-ring for a key

Der Verteiler 70C besteht aus:

- Vorlaufbalken
 - A - Thermostatventile angepasst für Montage von thermischen Antrieben mit Gewinde M30X1
 - B - Eurokonussen 1/2" x 3/4" mit O-Ring
 - G - Klemmen für das Rohr pex/all/pex
- Rücklaufbalken
 - E - manuelle Innensechkant-Regelventile
 - D - Eurokonussen 1/2" x 3/4" mit O-Ring
 - G - Klemmen für das Rohr pex/all/pex
- 2 Montagehalter
 - II - 2 Stopfen mit O-ring 1"

71C



W skład rozdzielacza 71C wchodzą:

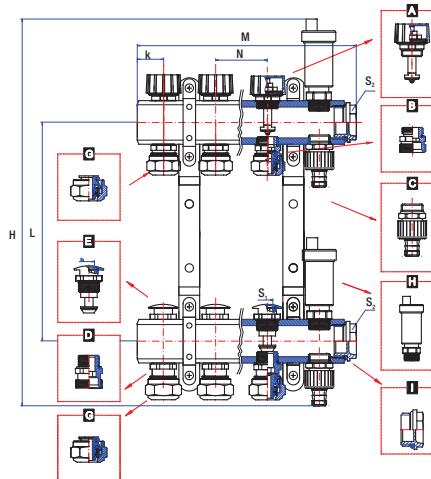
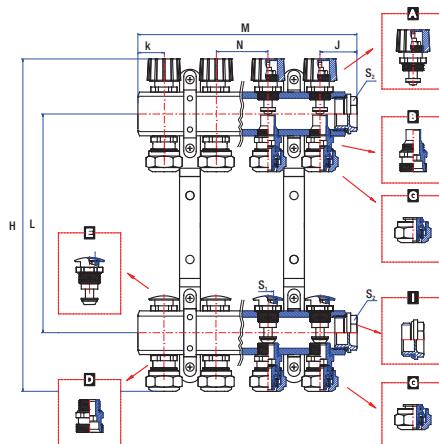
- belka zasilająca z dodatkową sekcją wyposażoną w:
 - C - zawory spustowe do węża
 - H - odpowietrznik automatyczny z zaworem stopowym
 - A - zawory termostatyczne przystosowane do montażu napędów termicznych z gwintem M30X1,5
 - B - nyple 1/2" x 3/4" z oringiem
 - G - zaciski do rury pex/all/pex
- belka powrotna z dodatkową sekcją wyposażoną w:
 - C - zawory spustowe do węża
 - H - odpowietrznik automatyczny z zaworem stopowym
 - E - zawory regulujące ręczne na imbus
 - D - nyple 1/2" x 3/4" z oringiem
 - G - zaciski do rury pex/all/pex
- 2 uchwyty montażowe z amortyzatorami
 - II - 2 korki 1" z oringiem na klucz

The 71C distributor includes:

- supply beam with additional section
 - C - drain valves for hose
 - H - automatic air vent with stop valve
 - A - thermostatic valves adopted to the mounting of thermic motors with M30X1,5 thread
 - B - eurocones 1/2" x 3/4" with O-ring
 - G - clamps for the pipe pex/all/pex
- return beam with additional section
 - C - drain valves for hose
 - H - automatic air vent with stop valve
 - E - manual regulation valves for imbus
 - D - eurocones 1/2" x 3/4" with O-ring
 - G - clamps for the pipe pex/all/pex
- 2 mounting fittings with shock-absorbers
 - II - 2 plugs 1" with O-ring for a key

Der Verteiler 71C besteht aus:

- Vorlaufbalken mit einer zusätzlichen Sektion
 - C - Ablassventilen
 - H - Schlauchtülle sowie mit automatischem Entlüfter
 - A - Thermostatventile angepasst für Montage von thermischen Antrieben mit Gewinde M30X1
 - B - Eurokonussen 1/2" x 3/4" mit O-Ring
 - G - Klemmen für das Rohr pex/all/pex
- Rücklaufbalken mit einer zusätzlichen Sektion
 - C - Ablassventilen
 - H - Schlauchtülle sowie mit automatischem Entlüfter
 - E - Manuelle Innensechkant-Regelventile
 - D - Eurokonussen 1/2" x 3/4" mit O-Ring
 - G - Klemmen für das Rohr pex/all/pex
- 2 Montagehalter
 - II - 2 Stopfen mit O-ring 1"



Rozdzielacz na profilu 1" do podłogowego ogrzewania serii 70C

// Distributor on 1" profile for underfloor heating of series no. 70C
// Verteiler aus dem Profil 1" für Fußbodenheizung Serie 70C

	G	L	H	M	N	k	S ₁	S ₂	J	□	▢	▢	kg
2	1/2"	235	313	110	50	25	6	30	35	1	120	2,28	70C020
3	1/2"	235	313	160	50	25	6	30	35	1	120	3,12	70C030
4	1/2"	235	313	210	50	25	6	30	35	1	120	3,95	70C040
5	1/2"	235	313	260	50	25	6	30	35	1	72	4,79	70C050
6	1/2"	235	313	310	50	25	6	30	35	1	72	5,62	70C060
7	1/2"	235	313	360	50	25	6	30	35	1	72	6,46	70C070
8	1/2"	235	313	410	50	25	6	30	35	1	48	7,29	70C080
9	1/2"	235	313	460	50	25	6	30	35	1	48	8,13	70C090
10	1/2"	235	313	510	50	25	6	30	35	1	48	8,96	70C100
11	1/2"	235	313	560	50	25	6	30	35	1	36	9,80	70C110
12	1/2"	235	313	610	50	25	6	30	35	1	36	10,63	70C120
13	1/2"	235	313	660	50	25	6	30	35	1	36	11,47	70C130
14	1/2"	235	313	710	50	25	6	30	35	1	36	12,30	70C140
15	1/2"	235	313	760	50	25	6	30	35	1	36	13,14	70C150

c2

Rozdzielacz na profilu 1" do podłogowego ogrzewania serii 71C

// Distributor on 1" profile for underfloor heating of series no. 71C
// Verteiler aus dem Profil 1" für Fußbodenheizung Serie 71C

	G	L	H	M	N	k	S ₁	S ₂	J	□	▢	▢	kg
2	1/2"	235	400	160	50	25	6	30	35	1	120	3,16	71C020
3	1/2"	235	400	210	50	25	6	30	35	1	120	4,00	71C030
4	1/2"	235	400	260	50	25	6	30	35	1	120	4,83	71C040
5	1/2"	235	400	310	50	25	6	30	35	1	72	5,67	71C050
6	1/2"	235	400	360	50	25	6	30	35	1	72	6,50	71C060
7	1/2"	235	400	410	50	25	6	30	35	1	72	7,34	71C070
8	1/2"	235	400	460	50	25	6	30	35	1	48	8,17	71C080
9	1/2"	235	400	510	50	25	6	30	35	1	48	9,01	71C090
10	1/2"	235	400	560	50	25	6	30	35	1	48	9,84	71C100
11	1/2"	235	400	610	50	25	6	30	35	1	36	10,68	71C110
12	1/2"	235	400	660	50	25	6	30	35	1	36	11,51	71C120
13	1/2"	235	400	710	50	25	6	30	35	1	36	12,35	71C130
14	1/2"	235	400	760	50	25	6	30	35	1	36	13,18	71C140
15	1/2"	235	400	810	50	25	6	30	35	1	36	14,02	71C150

c3

Rozdzielacze podłogowego ogrzewania // floor heating distributors // Verteiler für Fußbodenheizung

70E



4

W skład rozdzielacza 70E wchodzą:

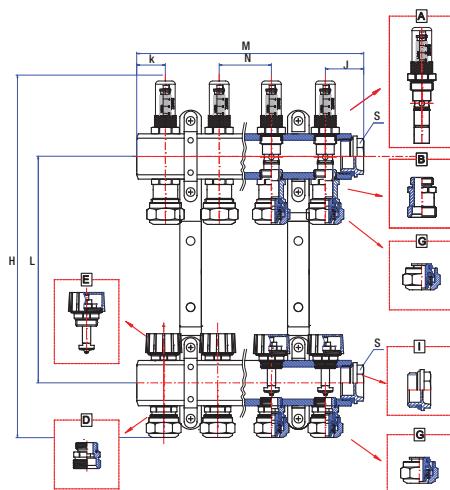
- belka zasilająca
 - A - przepływomierze (rotametry) RUMET o maksymalnym przepływie 2,4L/min lub 4L/min
 - B - nyple 1/2" x 3/4" z oringiem
 - C - zaciski do rury pex/all/pex
- belka powrotna
 - E - zawory termostatyczne przystosowane do montażu napędów termicznych z gwintem M30X1,5
 - D - nyple 1/2" x 3/4" z oringiem
 - G - zaciski do rury pex/all/pex
- 2 uchwyty montażowe z amortyzatorami
 - H - 2 korki 1" z oringiem na klucz

The 70E distributor includes:

- supply beam
 - A - rotameters RUMET with maximum flow 4L/min
 - B - eurocones 1/2" x 3/4" with O-ring
 - C - clamps for the pipe pex/all/pex
- return beam
 - E - thermostatic valves adopted to the mounting of thermic motors with M30X1,5 thread
 - D - eurocones 1/2" x 3/4" with O-ring
 - G - clamps for the pipe pex/all/pex
- 2 mounting fittings with shock-absorbers
 - H - 2 plugs 1" with O-ring for a key

Der Verteiler 70E besteht aus:

- Vorlaufbalken
 - A - Schwebekörper-Durchflussmesser RUMET mit maximalem Volumenstrom 3L/min
 - B - Eurokonussen 1/2" x 3/4" mit O-Ring
 - C - Klemmen für das Rohr pex/all/pex
- Rücklaufbalken
 - E - Thermostaventile angepasst für Montage von thermischen Antrieben mit Gewinde M30X1
 - D - Eurokonussen 1/2" x 3/4" mit O-Ring
 - G - Klemmen für das Rohr pex/all/pex
- 2 Montagehalter
 - H - 2 Stopfen mit O-ring 1"



Rozdzielacz na profilu 1" do podłogowego ogrzewania serii 70E

// Distributor on 1" profile for underfloor heating of series no. 70E
// Verteiler aus dem Profil 1" für Fußbodenheizung Serie 70E

G	L	H	M	N	k	S	J	Wymiary			Waga [kg]	
								Wys.	Wys.	Wys.		
2	1/2"	235	338	110	50	25	30	35	1	120	2,26	70E020
3	1/2"	235	338	160	50	25	30	35	1	120	3,08	70E030
4	1/2"	235	338	210	50	25	30	35	1	120	3,90	70E040
5	1/2"	235	338	260	50	25	30	35	1	72	4,72	70E050
6	1/2"	235	338	310	50	25	30	35	1	72	5,54	70E060
7	1/2"	235	338	360	50	25	30	35	1	72	6,37	70E070
8	1/2"	235	338	410	50	25	30	35	1	48	7,19	70E080
9	1/2"	235	338	460	50	25	30	35	1	48	8,01	70E090
10	1/2"	235	338	510	50	25	30	35	1	48	8,83	70E100
11	1/2"	235	338	560	50	25	30	35	1	36	9,65	70E110
12	1/2"	235	338	610	50	25	30	35	1	36	10,48	70E120
13	1/2"	235	338	660	50	25	30	35	1	36	11,30	70E130
14	1/2"	235	338	710	50	25	30	35	1	36	12,12	70E140
15	1/2"	235	338	760	50	25	30	35	1	36	12,94	70E150

71E



W skład rozdzielacza 71E wchodzą:

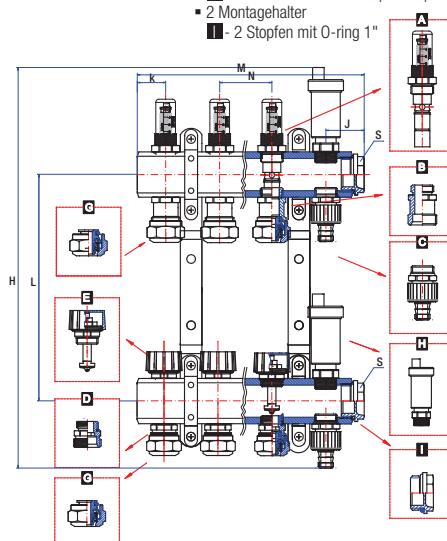
- belka zasilająca z dodatkową sekcją wyposażoną w:
 - C - zawory spustowe do węza
 - H - odpowietrznik automatyczny z zaworem stopowym
 - A - przepływomierze (rotametry) RUMET o maksymalnym przepływie 2,4L/min lub 4L/min
- nyple 1/2" x 3/4" z oringiem
- zaciski do rury pex/all/pex
- belka powrotna z dodatkową sekcją wyposażoną w:
 - C - zawory spustowe do węza
 - H - odpowietrznik automatyczny z zaworem stopowym
 - E - zawory termostatyczne przystosowane do montażu napędów termicznych z gwintem M30X1,5
- nyple 1/2" x 3/4" z oringiem
- zaciski do rury pex/all/pex
- 2 uchwyty montażowe z amortyzatorami
 - I - 2 korki 1" z oringiem na klucz

The 71E distributor includes:

- supply beam with additional section
 - C - drain valves for hose
 - H - automatic air vent with stop valve
 - A - rotameters RUMET with maximum flow 4L/min
 - B - eurocones 1/2" x 3/4" with O-ring
 - G - clamps for the pipe pex/all/pex
- return beam with additional section
 - C - drain valves for hose
 - H - automatic air vent with stop valve
 - E - thermostatic valves adopted to the mounting of thermic motors with M30X1,5 thread
 - D - eurocones 1/2" x 3/4" with O-ring
 - G - clamps for the pipe pex/all/pex
- 2 mounting fittings with shock-absorbers
 - I - 2 plugs 1" with O-ring for a key

Der Verteiler 71E besteht aus:

- Vorlaufbalken mit einer zusätzlichen Sektion
 - C - Ablassventile
 - H - Schlauchtülle sowie mit automatischem Entlüfter
 - A - Schwebekörper-Durchflussmesser RUMET mit maximalem Volumenstrom 3L/min
 - B - Eurokonussen 1/2" x 3/4" mit O-Ring
 - G - Klemmen für das Rohr pex/all/pex
- Rücklaufbalken mit einer zusätzlichen Sektion
 - C - Ablassventile
 - H - Schlauchtülle sowie mit automatischem Entlüfter
 - E - Thermostaventile angepasst für Montage von thermischen Antrieben mit Gewinde M30X1
 - D - Eurokonussen 1/2" x 3/4" mit O-Ring
 - G - Klemmen für das Rohr pex/all/pex
- 2 Montagehalter
 - I - 2 Stopfen mit O-ring 1"



Rozdzielacz na profilu 1" do podłogowego ogrzewania serii 71E

// Distributor on 1" profile for underfloor heating of series no. 71E
// Verteiler aus dem Profil 1" für Fußbodenheizung Serie 71E

G	L	H	M	N	k	S	J	Wymiary			Waga [kg]	
								Wys.	Wys.	Wys.		
2	1/2"	235	400	160	50	25	30	35	1	120	3,13	71E020
3	1/2"	235	400	210	50	25	30	35	1	120	3,96	71E030
4	1/2"	235	400	260	50	25	30	35	1	120	4,78	71E040
5	1/2"	235	400	310	50	25	30	35	1	72	5,60	71E050
6	1/2"	235	400	360	50	25	30	35	1	72	6,42	71E060
7	1/2"	235	400	410	50	25	30	35	1	72	7,24	71E070
8	1/2"	235	400	460	50	25	30	35	1	48	8,07	71E080
9	1/2"	235	400	510	50	25	30	35	1	48	8,89	71E090
10	1/2"	235	400	560	50	25	30	35	1	48	9,71	71E100
11	1/2"	235	400	610	50	25	30	35	1	36	10,53	71E110
12	1/2"	235	400	660	50	25	30	35	1	36	11,35	71E120
13	1/2"	235	400	710	50	25	30	35	1	36	12,18	71E130
14	1/2"	235	400	760	50	25	30	35	1	36	13,00	71E140
15	1/2"	235	400	810	50	25	30	35	1	36	13,82	71E150

Rozdzielacze podłogowego ogrzewania // floor heating distributors // Verteiler für Fußbodenheizung

RUMET

70K



W skład rozdzielacza 70K wchodzą:

- belka zasilająca
 - A - zawory regulujące ręczne na imbus
 - B - nyple 1/2" x 3/4" z oringiem
 - G - zaciski do rury pex/all/pex
- belka powrotna
 - E - zawory regulujące ręczne na imbus
 - D - nyple 1/2" x 3/4" z oringiem
 - G - zaciski do rury pex/all/pex
- 2 uchwyty montażowe z amortyzatorami
 - I - 2 korki 1" z oringiem na klucz

The 70K distributor includes:

- supply beam
 - A - manual regulation valves for imbus
 - B - eurocones 1/2" x 3/4" with O-ring
 - G - clamps for the pipe pex/all/pex
- return beam
 - E - manual regulation valves for imbus
 - D - eurocones 1/2" x 3/4" with O-ring
 - G - clamps for the pipe pex/all/pex
- 2 mounting fittings with shock-absorbers
 - I - 2 plugs 1" with O-ring for a key

Der Verteiler 70K besteht aus:

- Vorlaufbalken
 - A - Manuelle Innensechkant-Regelventile
 - B - Eurokonussen 1/2" x 3/4" mit O-Ring
 - G - Klemmen für das Rohr pex/all/pex
- Rücklaufbalken
 - E - Manuelle Innensechkant-Regelventile
 - D - Eurokonussen 1/2" x 3/4" mit O-Ring
 - G - Klemmen für das Rohr pex/all/pex
- 2 Montagehalter
 - I - 2 Stopfen mit O-ring 1"

71K



W skład rozdzielacza 71K wchodzą:

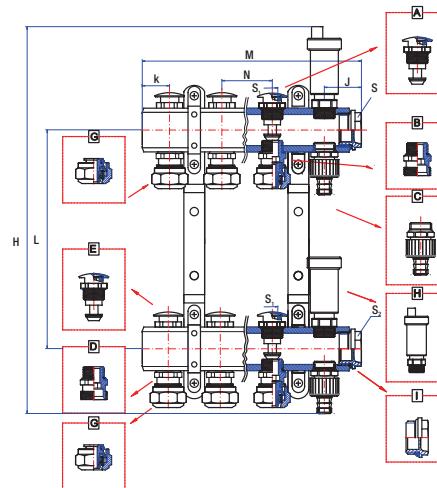
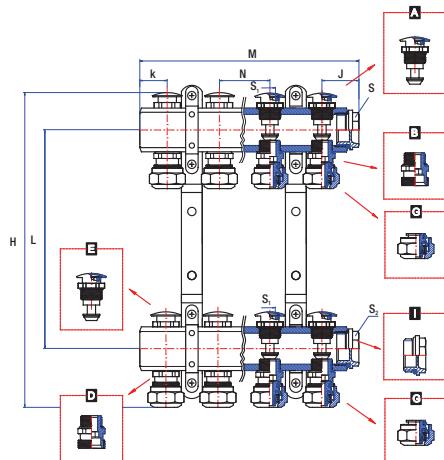
- belka zasilająca z dodatkową sekcją wyposażoną w:
 - C - zawory spustowe do węża
 - H - odpowietrznik automatyczny z zaworem stopowym
 - A - zawory regulujące ręczne na imbus
 - B - nyple 1/2" x 3/4" z oringiem
 - G - zaciski do rury pex/all/pex
- belka powrotna z dodatkową sekcją wyposażoną w:
 - C - zawory spustowe do węża
 - H - odpowietrznik automatyczny z zaworem stopowym
 - E - zawory regulujące ręczne na imbus
 - D - nyple 1/2" x 3/4" z oringiem
 - G - zaciski do rury pex/all/pex
- 2 uchwyty montażowe z amortyzatorami
 - I - 2 korki 1" z oringiem na klucz

The 71K distributor includes:

- supply beam with additional section
 - C - drain valves for hose
 - H - automatic air vent with stop valve
 - A - manual regulation valves for imbus
 - B - eurocones 1/2" x 3/4" with O-ring
 - G - clamps for the pipe pex/all/pex
- return beam with additional section
 - C - drain valves for hose
 - H - automatic air vent with stop valve
 - E - manual regulation valves for imbus
 - D - eurocones 1/2" x 3/4" with O-ring
 - G - clamps for the pipe pex/all/pex
- 2 mounting fittings with shock-absorbers
 - I - 2 plugs 1" with O-ring for a key

Der Verteiler 71K besteht aus:

- Vorlaufbalken mit einer zusätzlichen Sektion
 - C - Ablassventile
 - H - Schlauchtülle sowie mit automatischem Entlüfter
 - A - Manuelle Innensechkant-Regelventile
 - B - Eurokonussen 1/2" x 3/4" mit O-Ring
 - G - Klemmen für das Rohr pex/all/pex
- Rücklaufbalken mit einer zusätzlichen Sektion
 - C - Ablassventile
 - H - Schlauchtülle sowie mit automatischem Entlüfter
 - E - Manuelle Innensechkant-Regelventile
 - D - Eurokonussen 1/2" x 3/4" mit O-Ring
 - G - Klemmen für das Rohr pex/all/pex
- 2 Montagehalter
 - I - 2 Stopfen mit O-ring 1"



Rozdzielacz na profilu 1" do podłogowego ogrzewania serii 70K

// Distributor on 1" profile for underfloor heating of series no. 70K
// Verteiler aus dem Profil 1" für Fußbodenheizung Serie 70K

	G	L	H	M	N	k	S ₁	S ₂	J	□	■	▲	kg
2	1/2"	235	320	110	50	25	6	30	35	1	120	1,80	70K020
3	1/2"	235	320	160	50	25	6	30	35	1	120	2,60	70K030
4	1/2"	235	320	210	50	25	6	30	35	1	120	3,40	70K040
5	1/2"	235	320	260	50	25	6	30	35	1	72	4,20	70K050
6	1/2"	235	320	310	50	25	6	30	35	1	72	5,00	70K060
7	1/2"	235	320	360	50	25	6	30	35	1	72	5,80	70K070
8	1/2"	235	320	410	50	25	6	30	35	1	48	6,60	70K080
9	1/2"	235	320	460	50	25	6	30	35	1	48	7,40	70K090
10	1/2"	235	320	510	50	25	6	30	35	1	48	8,20	70K100
11	1/2"	235	320	560	50	25	6	30	35	1	36	9,00	70K110
12	1/2"	235	320	610	50	25	6	30	35	1	36	9,80	70K120
13	1/2"	235	320	660	50	25	6	30	35	1	36	10,60	70K130
14	1/2"	235	320	710	50	25	6	30	35	1	36	11,40	70K140
15	1/2"	235	320	760	50	25	6	30	35	1	36	12,20	70K150

c2

Rozdzielacz na profilu 1" do podłogowego ogrzewania serii 71K

// Distributor on 1" profile for underfloor heating of series no. 71K
// Verteiler aus dem Profil 1" für Fußbodenheizung Serie 71K

	G ₁	G ₂	H	L	M	N	k	S ₁	S ₂	J	□	■	▲	kg
2	1/2"	400	305	160	50	25	6	30	35	1	120	2,68	71K020	
3	1/2"	400	305	210	50	25	6	30	35	1	120	3,48	71K030	
4	1/2"	400	305	260	50	25	6	30	35	1	120	4,28	71K040	
5	1/2"	400	305	310	50	25	6	30	35	1	72	5,08	71K050	
6	1/2"	400	305	360	50	25	6	30	35	1	72	5,88	71K060	
7	1/2"	400	305	410	50	25	6	30	35	1	72	6,68	71K070	
8	1/2"	400	305	460	50	25	6	30	35	1	48	7,48	71K080	
9	1/2"	400	305	510	50	25	6	30	35	1	48	8,28	71K090	
10	1/2"	400	305	560	50	25	6	30	35	1	48	9,08	71K100	
11	1/2"	400	305	610	50	25	6	30	35	1	36	9,88	71K110	
12	1/2"	400	305	660	50	25	6	30	35	1	36	10,68	71K120	
13	1/2"	400	305	710	50	25	6	30	35	1	36	11,48	71K130	
14	1/2"	400	305	760	50	25	6	30	35	1	36	12,28	71K140	
15	1/2"	400	305	810	50	25	6	30	35	1	36	13,08	71K150	

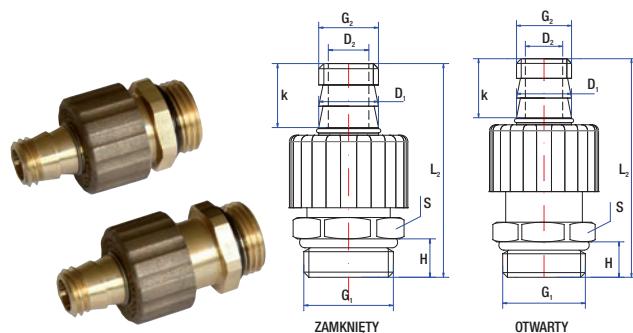
c3

5



Osprzęt rozdzielaczy

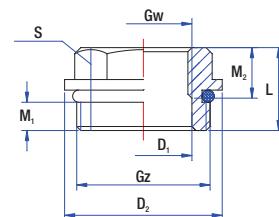
// accesories for distributors
// Verteilerzubehör



Zawór spustowy
// Drain valve
// Ablassventilen

E1

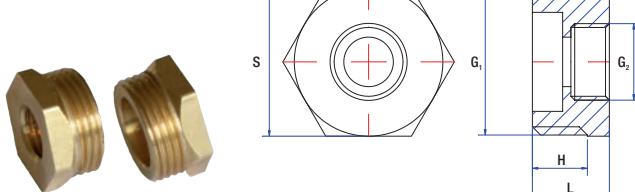
G ₁	G ₂	L ₁	L ₂	D ₁	D ₂	k	H	S	10	40	0,091	7015S			
1/2"	M14	56	50	14	9	15	9	24							



Redukcja - korek redukcyjny z oringiem
// Reduction - reduction plug
// Reduktionsstück - Reduzierstopfen

E1

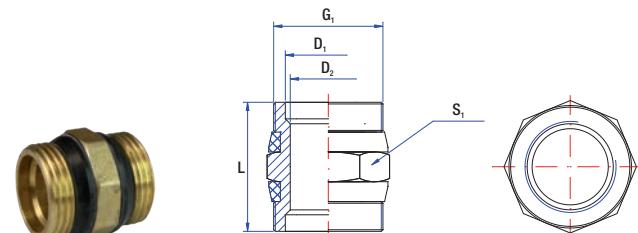
G _w	G _z	D ₁	D ₂	M ₁	M ₂	L	S	10	100	0,08	7713				
3/8"	1"	24	39	8	13	21	30								
1/2"	1"	24	39	8	16	20	30	10	100	0,07	0411				
3/4"	1"	24	39	7	13	20	30	10	100	0,05	0409				



Redukcja do zaworu spustowego
// Reduction for drain valve
// Reduktionsstück für Ablassventilen

E1

G ₁	G ₂	L	H	S	10	220	0,044	7015S/6		
3/4"	M14	14	10	27						



5

Nipel specjalny z uszczelkami stożkowymi
// Special nipple with gasket
// Sondernippel mit Dichtungen

E1

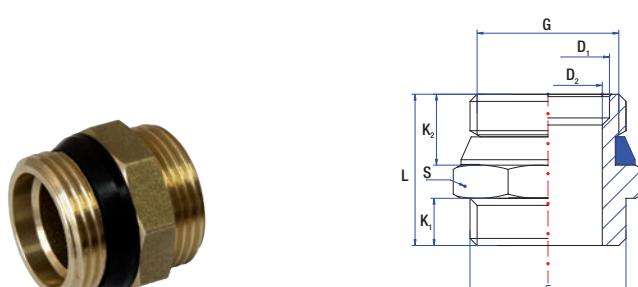
G ₁	L	D ₁	D ₂	S ₁	10	50	0,120	1150				
1"	39	26	23	8kt37								



Korek - zaślepkę GZ na klucz z oringiem
// Plug - cap male for key
// Stopfen - Kappe IG 6-kant

E1

G	L	K	S	10	150	0,030	0417		
1/2"	14	7,5	19						
1"	18	10	30	10	100	0,050	0415		



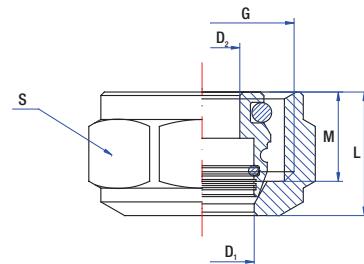
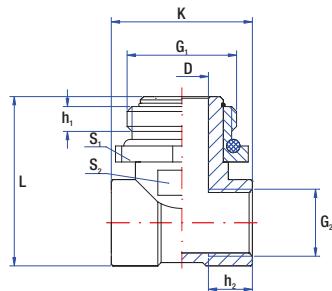
Nipel specjalny 1" z uszczelką stożkową
// Special nipple with gasket
// Sondernippel mit Dichtungen

E1

G	L	D ₁	D ₂	S	K ₁	K ₂	10	50	0,120	0700-6		
1"	34	26	23	8kt37	10	15						

Osprzęt rozdzielczy

// accesories for distributors // Verteilerzubehör



Trójkąt układu odpowietrzająco – spustowego wkrętny obrótowy

// Tee for air vent-drain system - screw-in rotating
// T-Stück für Entlüftung- Ablassanlagen IG rotierend

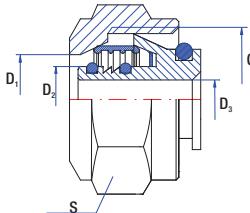
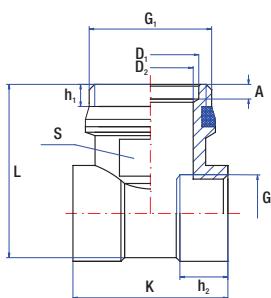
G ₁	G ₂	L	K	D	h ₁	h ₂	S ₁	S ₂				
1"	1/2"	51	42,5	16	6	12	37	29	5	60	0,190	1313

Zacisk do miedzi

// Clamp for brass
// Klemmringverschraubung für Kupferrohr

G	L	M	D ₁	D ₂	S ₁				
3/4"	18	13	15,2	11	30	10	100	0,053	1105v02

5



Trójkąt układu odpowietrzająco – spustowego wkręcany

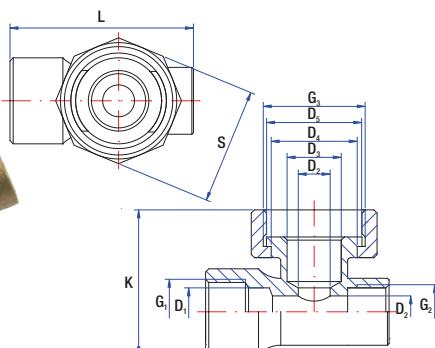
// Tee for air vent-drain system - screw-in
// T-Stück für Entlüftung- Ablassanlagen IG

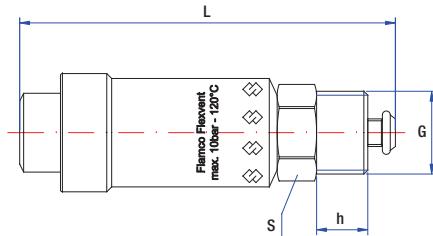
G ₁	G ₂	L	K	D ₁	D ₂	A	h ₁	h ₂	S				
1"	1/2"	47	42	26,5	23,3	4	6	13	29	5	60	0,120	1091

Zacisk do rury pex/all/pex

// Clamp for pipe pex/all/pex
// Klemmringverschraubung für Rohr pex/all/pex

rozmiar	G	D ₁	D ₂	D ₃	S				
ø14x2	3/4"	14,7	9,9	7	30	10	100	0,080	1116
ø16x2	3/4"	16,8	11,8	7	30	10	100	0,070	0149
ø16x2,2	3/4"	16,8	12	7	30	10	100	0,080	1120
ø17x2	3/4"	17,8	12,9	8,5	30	10	100	0,080	1118
ø18x2	3/4"	18,7	13,9	9,5	30	10	100	0,070	0474
ø20x2	3/4"	20,5	15,9	11,8	30	10	100	0,070	0638





Odpowietrznik automatyczny FLAMCO FLEXIVENT
// Automatic air vent FLAMCO FLEXIVENT
// Automatischer Entlüfter FLAMCO FLEXIVENT

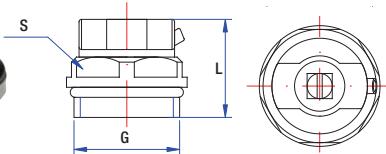


G	L	h	S	1	50	0,110	000275
1/2"	95,2	13	22				

Termostat przylgowy bime. +20°C/+90°C
// Bimetallic strap thermostat +20°C/+90°C
// Bimetall-Anlegethermostat +20°C/+90°C



L	M	-	8	0,140	10013409
119	39				



Odpowietrznik ręczny na śrubokręt
// Manual air vent
// Entlüftungsventil

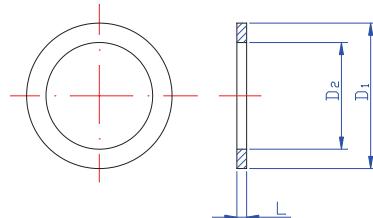
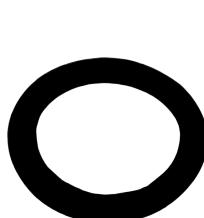


G	L	S	5	500	0,020	0374N
1/2"	19,5	6kt22				

Termometr tarczowy do 100°C niebieski
// Dial thermometer 80°C blue
// Zeigerthermometer bis 80 °C blau



L	D ₁	D ₂	0	48	0,020	61403540
43	41	9				



Uszczelka płaska EPDM70
// Gasket
// Dichtung



D ₁	D ₂	L	500	0	0,0	ADM000007
30	22	2				

Termometr tarczowy do 100°C czerwony
// Dial thermometer 100°C red
// Zeigerthermometer bis 100 °C rot



L	D ₁	D ₂	0	48	0,020	61403535
43	41	9				

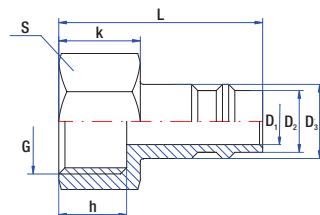


Złączki mosiężne do pneumatyki // air connectors // Verschraubungen für Luft

Złączki mosiężne do pneumatyki

// air connectors // Verschraubungen für Luft

RUMET

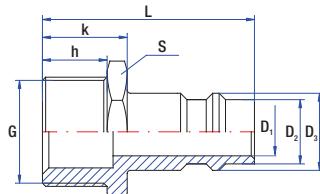


Złącze GW / zatrzask

// Connector female / clip

// Stecknippel mit Innengewinde

G	L	k	h	D ₁	D ₂	D ₃	S				ILOQI CIOQI IQQCI
								Box	Cube	Kg	
1/4"	33	13	9	7,5	10	12	17	10	150	0,024	90112N
3/8"	37	13,5	9	7,5	10	12	19	10	150	0,024	90113N
1/2"	39	15	9	7,5	10	12	24	10	150	0,039	90114N

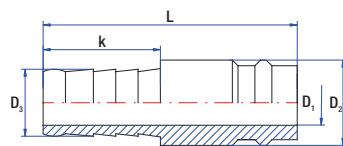


Złącze GZ / zatrzask

// Connector male / clip

// Stecknippel mit äußergewinde

G	L	k	h	D ₁	D ₂	D ₃	S				ILOQI CIOQI IQQCI
								Box	Cube	Kg	
1/4"	33	13,5	8,5	7,5	10	12	17	10	150	0,021	90120N
3/8"	37	17	9	7,5	10	12	19	10	150	0,029	90121N
1/2"	39	19	10	7,5	10	12	24	10	150	0,038	90122N

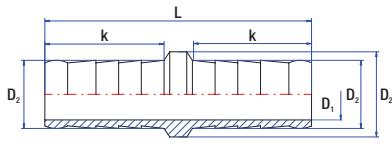


Złącze zatrzask / węzyk

// Connector clip / hose

// Stecknippel mit Schlauchtülle

D ₁	D ₂	D ₃	L	k				ILOQI CIOQI IQQCI
					Box	Cube	Kg	
4	12	6	35	16	10	200	0,010	90130N
4	12	8	40	19,5	10	200	0,014	90131N
5	12	10	40	19,5	10	200	0,014	90132N
7,5	12	12	48	24	10	200	0,021	90133N

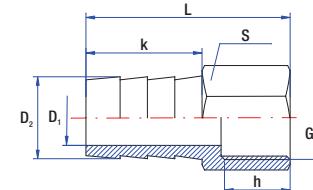


Złącze węzyk / węzyk

// Connector hose / hose

// Gerader Schlauchverbinder

D ₁	D ₂	D ₃	L	k				ILOQI CIOQI IQQCI
					Box	Cube	Kg	
4	6	8	37	17	10	200	0,004	90160N
5	8	10	37	17	10	200	0,007	90161N
7	10	12	45	20,5	10	200	0,014	90162N
9	12	15	47	21	10	200	0,019	90163N



Złącze GW / węzyk

// Connector female / hose

// Schlauchtülle mit Innengewinde

G	L	D ₁	D ₂	k	h	S				ILOQI CIOQI IQQCI
							Box	Cube	Kg	
1/8"	33	3,2	6	20	9	14	10	150	0,015	90190N
1/4"	33	3,8	6	20	9	17	10	150	0,018	90191N
1/4"	33	5	8	20	9	17	10	150	0,020	90192N
1/4"	37	6,5	10	24	9	17	10	150	0,023	90193N
3/8"	33	3,2	6	20	8	19	10	150	0,017	90195N
3/8"	37	4,8	8	24	8	19	10	150	0,020	90196N
3/8"	37	7	10	24	8	19	10	150	0,021	90197N
3/8"	37	8	12	24	8	19	10	150	0,026	90198N
3/8"	37	12,3	16	24	8	19	10	150	0,028	90199N
1/2"	37,5	6	10	24	9	24	10	100	0,034	90200N
1/2"	37,5	7,8	12	24	9	24	10	100	0,037	90201N
1/2"	37,5	12	16	24	9	24	10	100	0,039	90202N

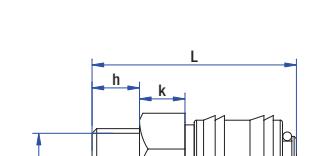


Złącze GZ / węzyk

// Connector male / hose

// Schlauchtülle mit äußergewinde

G	L	D ₁	D ₂	k	h	S				ILOQI CIOQI IQQCI
							Box	Cube	Kg	
1/8"	35	3,2	6	20	9	14	10	150	0,013	90140N
1/4"	33	3,2	6	20	9	14	10	150	0,013	90141N
1/4"	35	5	8	20	9	14	10	150	0,016	90142N
1/4"	35	7	10	20	9	14	10	150	0,016	90143N
1/4"	35	9	12	20	9	14	10	150	0,016	90144N
3/8"	37	3,5	6	20	10	17	10	150	0,023	90146N
3/8"	37	5	8	20	10	17	10	150	0,025	90149N
3/8"	41	6,5	10	24	10	17	10	150	0,029	90150N
3/8"	41	8	12	24	10	17	10	150	0,031	90151N
3/8"	41	10	16	24	10	17	10	150	0,041	90152N
1/2"	43	6	10	24	11	22	10	100	0,040	90153N
1/2"	43	8,5	12	24	11	22	10	100	0,040	90154N
1/2"	43	12	16	25	11	22	10	100	0,041	90155N



Złącze GZ / szybkozłączka - zatrzask

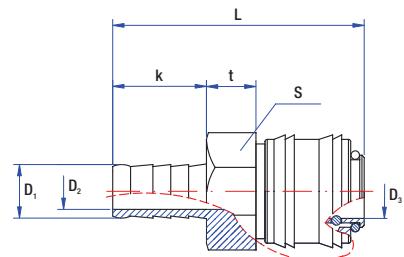
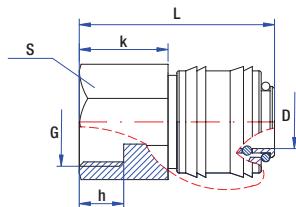
// Connector male / quick connector - clip

// Schnellkupplung mit äußergewinde

G	h	k	L	D	S				ILOQI CIOQI IQQCI
						Box	Cube	Kg	
1/8"	11	7,5	44	12	22	10	60	0,069	90180
1/4"	11	7,5	44	12	22	10	60	0,072	90181
3/8"	11	7,5	44	12	22	10	60	0,074	90182
1/2"	12	7,5	44	12	22	10	60	0,084	90183

Złączki mosiężne do pneumatyki

// air connectors // Verschraubungen für Luft



Złącze GW / szybkozłączka - zatrzask
// Connector female / quick connector - clip
// Schnellkupplung mit Innengewinde

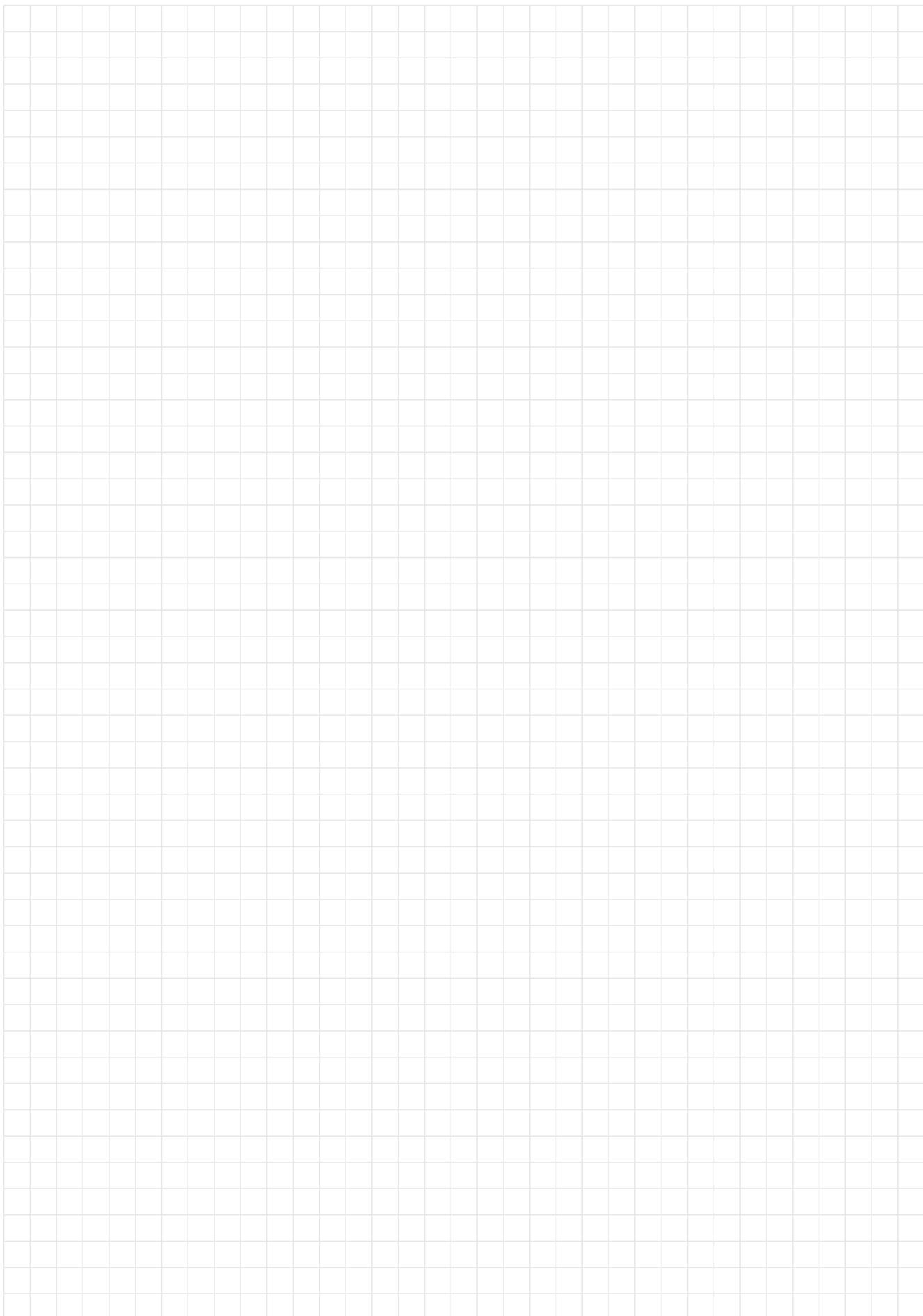


Szybkozłączka - zatrzask na węzyk
// Quick connector - clip on hose
// Schnellkupplung mit Schlauchtülle



						Hilfslinie			
G	S	L	h	k	D	Box	Carton	kg	Code
1/4"	22	44	8	20	12	10	60	0,097	90170
3/8"	22	44	7	20	12	10	60	0,090	90171
1/2"	24	44	8	20	12	10	60	0,093	90172

						Hilfslinie				
D ₁	D ₂	D ₃	L	k	t	S	Box	Carton	kg	Code
6	3	12	51	20	5	22	10	60	0,065	90300
8	5	12	51	20	5	22	10	60	0,069	90301
10	6,5	12	50	24	5	22	10	60	0,072	90302
12	8	12	50	24	5	22	10	60	0,075	90303





Adapter przyłącza grzejnikowego	19	Odpowietrznik automatyczny FLAMCO FLEXIVENT	43	Trójnik układu odpowietrzająco – spustowego wkrętny	42
Czwórnik GW	16	Odpowietrznik ręczny - mosiądz.	19	Trójnik układu odpowietrzająco – spustowego wkrętny	42
Czwórnik GZ.	15	Odpowietrznik ręczny na śrubokręt.	43	Tuleja zanurzeniowa - lutowana	20
Dwuzłączka zaciskowa do miedzi.	12	Osłona termometru.	20	Tuleja zanurzeniowa z dławicą - lutowana	20
Element zastępczy licznika pomiarowego - mosiądz	14	Pierścień zacisku rury solarnej.	21	Tuleja zanurzeniowa z dławicą - toccona.	20
Grupa bezpieczeństwa CO	25	Półśrubunek z uszczelką - FIBRA / GUMA	11	Tuleja zanurzeniowa z dociskiem - lutowana	20
Grupa bezpieczeństwa CWU	26	Przedłużacz	13	Tuleja zanurzeniowa z dociskiem - toccona.	20
Grupa pompowa - układ mieszania - seria W10	27	Przedłużka redukcyjna.	16	Tulejka wzmacniająca	13
Grupa pompowa - układ mieszania - seria WE40	27	Przedłużka wodomierza / redukcja.	13	Uszczelka płaska EPDM70.	43
Grupa pompowa - układ mieszania - seria W40	28	Przedłużka	16	Uszczelka zacisku rury solarnej	21
Grupa pompowa - układ mieszania - seria W40ARA	28	Przyłącze gwintowane - łącznik pompy.	14		
Kolanko GZ.	15	R edukcja - korek redukcyjny z oringiem	41	Z acisk do miedzi.	42
Kolanko nyplowe.	14	Redukcja do cieplomierza	18	Z acisk do rury pex/all/pex	42
Kolanko zaciskowe do miedzi.	12	Redukcja do zaworu spustowego	41	Z acisk rury solarnej.	14
Kolano równoprzelotowe	15	Redukcja	18	Z aślepka nakrótka	18
Konsola wodomierza	14	Rozdzielacz na profilu 1" do centralnego ogrzewania		Z awór spustowy	41
Korek - zaślepka GZ na imbus z oringiem	18	serii EKO45A	31	Z awór stopowy (zwrotny)	19
Korek - zaślepka GZ na klucz z oringiem	41	serii EKO45B	31	Z estaw wymiennikowo-pompowy zasilanie z dołu	24
Korek wkrętny na klucz	18	serii EKO45C	32	Z estaw wymiennikowo-pompowy zasilanie z góry	23
Korek zaciskowy do miedzi	12	serii 50A	32	Z łącze GW / szybkołączka - zatrzask.	46
Listwa baterijna	17	serii 50B	33	Z łącze GW / wężyk	45
Łącznik kompensacyjny do wodomierza	14	serii 50C	33	Z łącze GW / zatrzask	45
Łącznik wodomierza	13	Rozdzielacz na profilu 1" do podłogowego ogrzewania		Z łącze GZ / szybkołączka - zatrzask	45
M Mufa do lutowania	17	serii 70A	35	Z łącze GZ / wężyk	45
Mufka redukcyjna	19	serii 71A	35	Z łącze krzyżowe z tuleją zanurzeniową	19
Mufka	18	serii 70B	36	Z łącze wężyk / wężyk	45
Nakrętka do łącznika wodomierza	21	serii 71B	36	Z łącze zatrzask / wężyk	45
Nakrętka do śrubunku	21	serii 70C	37	Z łączka kątowa - śrubunek z oringiem	12
Nakrętka kontrująca	21	serii 71C	37	Z łączka kątowa - śrubunek z uszczelką fibra (F) / guma (G)	11
Nakrętka zacisku rury solarnej	21	serii 70E	38	Z łączka kątowa - śrubunek	11
Nypel do lutowania pod uszczelkę GW	17	serii 71E	38	Z łączka prosta - śrubunek z oringiem	11
Nypel do lutowania pod uszczelkę GZ	17	serii 70K	39	Z łączka prosta - śrubunek z uszczelką fibra (F) / guma (G)	11
Nypel do lutowania	17	serii 71K	39	Z łączka prosta - śrubunek	11
Nypel redukcyjny	17	S zybkołączka - zatrzask na wężyk	46		
Nypel solarny do płaskiego uszczelnienia	16	Szybkołączka do naczynka wzbiorczego V2	19		
Nypel specjalny 1" z uszczelką stożkową	41	Szybkołączka do naczynka wzbiorczego	19		
Nypel specjalny z uszczelkami stożkowymi	41	S rubunek nakrętny kątowy	13		
Nypel zaciskowy / złączka skręcana	42	Srubunek nakrętny	13		
Nypel zaciskowy rozbieralny / złączka skręcana	42	T ermometr tarcowy do 100°C czerwony	43		
Nypel	16	Termometr tarcowy do 100°C niebieski	43		
		Termostat przylgowy bime. +20°C/+90°C	43		
		Trójnik GZ.	15		
		Trójnik redukcyjny	15		
		Trójnik równoprzelotowy	15		
		Trójnik układu odpowietrzająco – spustowego wkrętny obrotowy	42		

Index

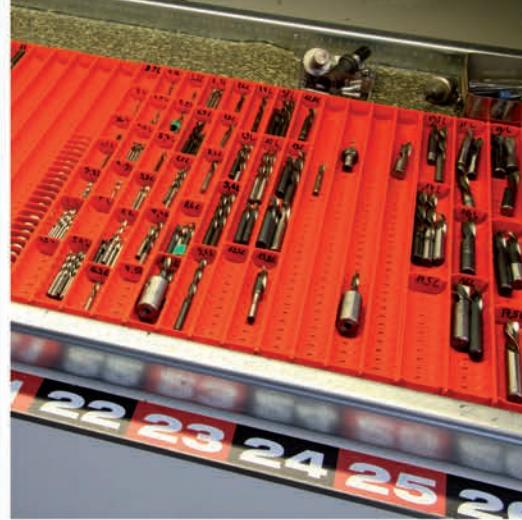


Angle connection - union with O-ring	11
Angle connection - union with O-ring	12
Angle connection - union	11
Angle screw-in union	13
Automatic air vent FLAMCO FLEXIVENT	43
Bimetallic strap thermostat +20°C/+90°C ..	43
Blocking nut	21
Circulation mixing unit for distributor - W10 series	27
Circulation mixing unit for distributor - WE40 series	27
Circulation mixing unit for distributor - W40 series	28
Circulation mixing unit for distributor - W40ARA series	28
Clamp for brass	42
Clamp for pipe pex/all/pex	42
Clamping elbow	12
Clamping plug	12
Clamping quick union	12
Connector clip / hose	45
Connector female / clip	45
Connector female / hose	45
Connector female / quick connector - clip ..	46
Connector hose / hose	45
Connector male / clip	45
Connector male / hose	45
Connector male / quick connector - clip ..	45
Cross - female thread	16
Cross - male thread	15
Cross connection with dipping sleeve	19
Dial thermometer 100°C red	43
Dial thermometer 80°C blue	43
Dipping sleeve - soldered	20
Dipping sleeve - soldered	20
Dipping sleeve - turned	20
Dipping sleeve with screw - soldered	20
Dipping sleeve with screw - turned	20
Distributor on 1" profile for central heating series no. ECO45A	31
series no. ECO45B	31
series no. ECO45C	32
series no. 50A	32
series no. 50B	33
series no. 50C	33
Distributor on 1" profile for underfloor heating series no. 70A	35
series no. 71A	35
series no. 70B	36
series no. 71B	36
series no. 70C	37
series no. 71C	37

series no. 70E	38
series no. 71E	38
series no. 70K	39
series no. 71K	39
Drain valve	41
Elbow - male	15
Exchange-pumping set bottom-up	23
Exchange-pumping set top-down	24
Extension - reduction of water meter	13
Extension	16
Foot valve for automatic vents	19
Gasket for the solar pipe clamp	21
Gasket	43
Half straight joint - union with (F) fibre (G) rubber	11
Manual air vent - Brass	19
Manual air vent	43
Muff for solder	17
Muff	18
Nipple elbow	14
Nipple for female solder	17
Nipple for male solder	17
Nipple for solder	17
Nipple	16
Nut for triple ring	21
Nut for union	21
Nut for water meter connector	21
Plug - cap male for imbus	18
Plug - cap male for key	41
Plug - male thread for keys	18
Quick connection for expansion tank V2	19
Quick connection for expansion tank	19
Quick connector - clip on hose	46
Radiator adapter	19
Reducing extension	16
Reducing muff	19
Reduction - reduction plug	41
Reduction for drain valve	41
Reduction nipple	17
Reduction to measurement pipe	18
Reduction	18
Replacement element of a meter	14
Safety group - central heating	25
Safety group - central water supply	26



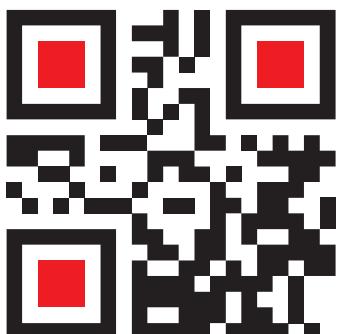
Ablässventile	41	Reduktionsstück - Reduzierstopfen	41	Verschraubung	21
Absperrventil für automatischen Entlüfter	19	Reduktionsstück für Ablässventilen	41	Verlängerung	
Automatischer Entlüfter FLAMCO		Reduktionsstück für Tauchhülse	18	- Wasserzähler-Reduktionsstück	13
FLEXIVENT	43	Reduktionsstück	18	Verlängerung	16
Bimetall-Anlegethermostat +20°C/+90°C	43	Reduzierdoppelnippel	17	Verschraubung mit Überwurfmutter	14
Blockiermutter	21	Reduziermuffe	19	Verstärkungshülse für Messingrohr	13
Dichtung für die Solarrohrschelle	21	Reduzierverlängerung	16	Verteiler aus dem Profil 1 für Zentralheizung	
Dichtung	43	Schlauchtülle mit äußergewinde	45	serie EK045A	31
Doppelnippel	16	Schlauchtülle mit Innengewinde	45	serie EK045B	31
Dreiteiliger Stützring	21	Schnellkupplung mit äußergewinde	45	serie EK045C	32
Einschraubverschraubung 90°	13	Schnellkupplung mit Innengewinde	46	serie 50A	32
Entlüftungsventil	43	Schnellkupplung mit Schlauchtülle	46	serie 50B	33
Ersatzteil von Wasserzähler	14	Sicherheitsgruppe mit automatischem Schnellentlüfter für Heizkessel	25	serie 50C	33
Gerade Einschraubverschraubung - Verschraubung mit O-Ring	11	Sicherheitsgruppe ohne automatischen Schnellentlüfter für Warmwasser-Kessel	26	Verteiler aus dem Profil 1" für Fußbodenheizung	
Gerade Einschraubverschraubung - Verschraubung ohne (F) Faser (G) Gummi	11	Solar-Nippel für flache Abdichtung	16	Serie 70A	35
Gerade Einschraubverschraubung - Verschraubung ohne O-Ring	11	Sondernippel mit Dichtungen	41	Serie 71A	35
Gerade Einschraubverschraubung AG	12	Sondernippel mit Dichtungen	41	Serie 70B	36
Gerade Einschraubverschraubung IG	12	Stecknippel mit äußergewinde	45	Serie 71B	36
Gerader Schlauchverbinder	45	Stecknippel mit Innengewinde	45	Serie 70C	37
Gewinde-Anschlussverschraubung - Pumpenverbindungsstück	14	Steckverschraubung für Ausdehnungsgefäß V2	19	Serie 71C	37
Hälfte Gerade Einschraubverschraubung - Verschraubung ohne (F) Faser (G) Gummi	11	Steckverschraubung für Ausdehnungsgefäß	19	Serie 70E	38
Handentlüfter - Messing	19	Stopfen - Kappe AG - Innensechskant	18	Serie 71E	38
Klemmring-Stopfen	12	Stopfen - Kappe IG 6-kant	41	Serie 70K	39
Klemmringverschraubung für Kupferrohr	42	Stopfen AG 6-kant	18	Serie 71K	39
Klemmringverschraubung für Rohr pex/all/pex	42	Stopfen mit Innengewinde / Blende	18		
Klemmringverschraubung	42				
Klemmring-Verschraubung-gerade	12	Tab Bar	17		
Klemmring für die Solarrohrschelle	14	Tauchhülse (gedreht)	20		
Kreuzstück AG	15	Tauchhülse (gelötet)	20		
Kreuzstück IG	16	Tauchhülse (gelötet)	20		
Kreuzstück mit Tauchhülse	19	Tauchhülse mit Schraube - drehen	20		
Kühleradapter	19	Tauchhülse mit Schraube - gelötet	20		
Muffe für Löten	17	Tauscher-Pumpen-Satz - Versorgung von oben	23		
Muffe	18	Tauscher-Pumpen-Satz - Versorgung von unten	24		
Nippel für Löten AG	17	Thermometerschutz	20		
Nippel für Löten IG	17	T-Stück - mit Reduktion	15		
Nippel für Löten	17	T-Stück 3 x 3/4" AG	15		
Pumpengruppe - Serie W10	27	T-Stück für Entlüftung- Ablassanlagen IG rotierend	42		
Pumpengruppe - Serie WE40	27	T-Stück für Entlüftung- Ablassanlagen IG	42		
Pumpengruppe - Serie W40	28	T-Stück für Entlüftung- Ablassanlagen IG	42		
Pumpengruppe - Serie W40ARA	28	T-Stück	15		
		Überwurfmutter für den dreiteiligen Ring	21		
		Überwurfmutter für Verschraubung	21		
		Überwurfmutter für Wasserzähler-			





RUMET Wacław Rudzik i Wspólnicy Sp. j.
ul. Gen. Z. Padlewskiego 86a
07-410 Ostrołęka | POLAND

tel./fax : +48 29 760 38 62
kom. : +48 506 504 432
e-mail : rumet@rumet.pl



www.rumet.pl

RUMET